09/2016 | IZDANJE BR. 76 | NAŠ NAJTIRAŽNIJI MAGAZIN U AUSTRIJI | WWW.KOSMO.AT

P.b.b. Verlagspostamt 1020 GZ 09Z037990M

KOSMO

MINISTARKE

„Spremamo novi planetarni hit!“

NAŠI UZORI

Preko trnja do integracije

Titov Plavi voz

EKSKLUZIVNO: KOSMO vam otkriva sve tajne omiljenog Maršalovog vozila!

INTERVJU. Ministarka obrazovanja — Sonja Hammerschmid: „Autonomija škole je najbitnija!“

GGK MULLENLOWE

Weil jeder Geburtstag ein besonderer ist!

Egal ob zu zweit beim eleganten Dinner oder in der Gruppe mit Ihren besten Freunden – Geburtstag feiern im Casino ist immer ein Erlebnis. Alle Infos auf casinos.at

Serviceline: +43 (0)1 534 40 50 casinos.at facebook.com/casinosat

CASINOS AUSTRIA
Das Erlebnis.

SPIELEN MIT VERANTWORTUNG Verbraucherinfos auf spiele-mit-verantwortung.at und in allen Casinos

Teilnahmebedingungen unter casinos.at

STARS

48 Ministarke uvode novi resor!

Atraktivna srpska ženska postavka na čelu sa Editom Aradinović žari i pali Balkan, a sad stižu i u Beč. Edita je govorila za KOSMO.

REPORTAŽA

26 Naši ambasadori

Da je migrantsko poreklo plus za integraciju pokazuju likom i delom naši sagovornici.

COVER

34 Prugom Jugoslavije

Da je prvi čovek SFRJ-a uživao ne samo u raskoši, već i u posetama svetske prominencije dokazuje Plavi voz. Njega je ekskluzivno posetila naša novinarka i otkrila sve tajne...

16 POLITIKA

Intervju. Sonja Hammerschmid, austrijska ministarka za obrazovanje, govori o reformama u prosveti za nas.

30 REPORTAŽA

Privatni konkurs. Zakonske regulative na ovu temu pojašnjava nam bečki advokat Mag. Slaviša Žeželj.

40 LIFESTYLE

Moda za kišu. Bliže se tmurni dani, koje možemo razbiti zanimljivim modnim detaljima predloženim by KOSMO!

42 ZDRAVLJE

Strah 21. veka. Tumori su najveći bauk savremenog doba. O jedinstvenom leku govori bečka dr. Vesna Budić-Spasić.

44 ZDRAVLJE

Tečnost života. Krv čini 55% krvne plazme, a ostatak su krvne ćelije. Saznajte koliko je bitna ova plazma u nama.

46 KUHINJA

Zalogaj zdravlja. Otkrivamo vam sve što niste znali o siru od soje iliti Tofu koji je u rastućoj upotrebi širom sveta.

52 STARS

Sumnjivi poljubac. Odobravate li ljubljenje vlastite dece u usta ili ne? Saznajte koje poznate ličnosti smatraju to normalnim činom i načinom iskazivanja roditeljske ljubavi.

62 AUTO-MOTO

Luksuz na točkovima. KOSMO vam predstavlja najluksuznije marke SUV-vozila i sve njihove prednosti i mane, ali i impozantne cene...

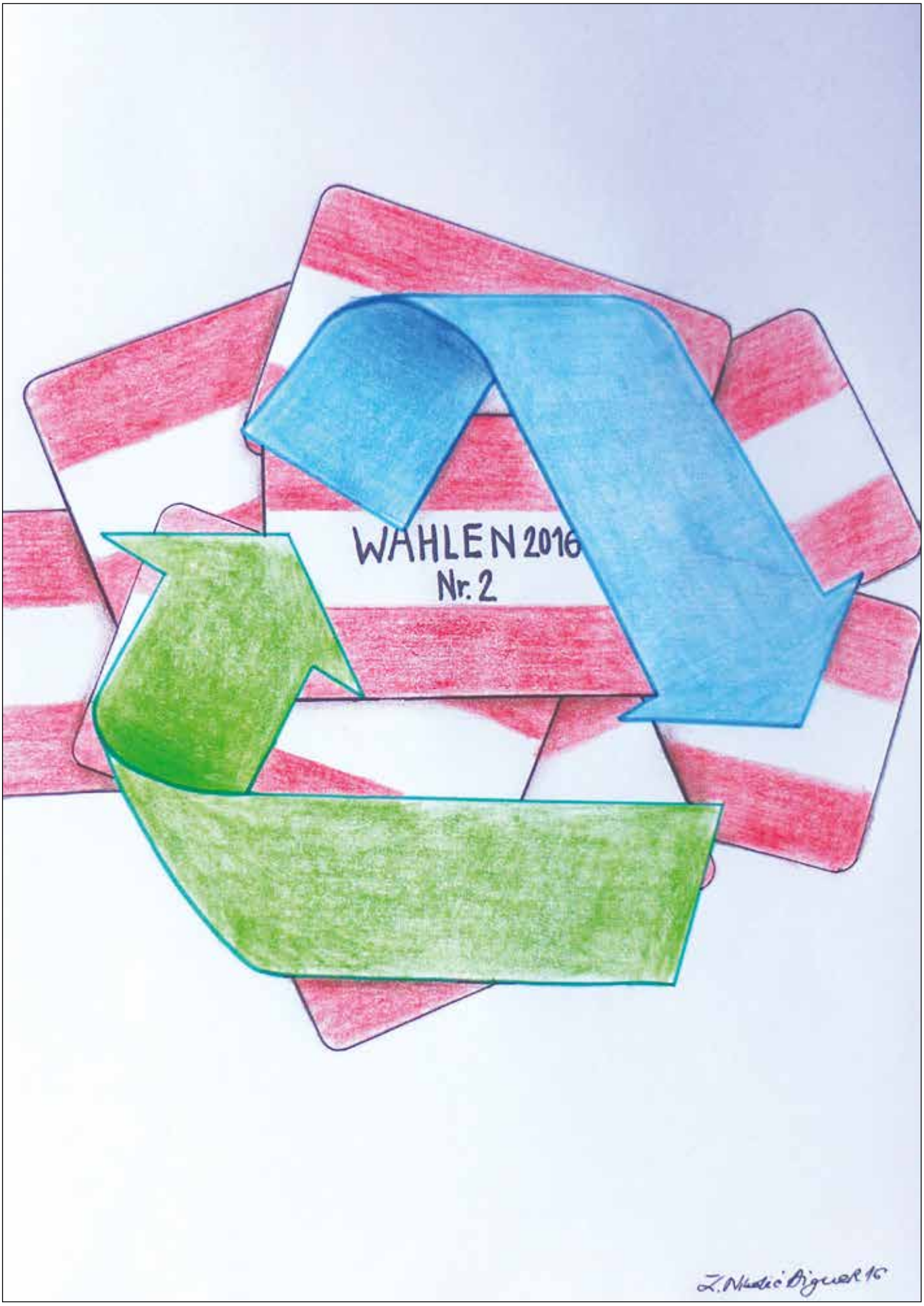
64 SPORT

Karta za Rusiju. Počinju kvalifikacije za SP u fudbalu u Rusiji. Kakve su šanse Austrije, BiH, Hrvatske, Srbije i CG?

STARS

50 Novi ženski beat

Srpska reperka Ivana Rašić, poznatija kao Sajsi MC, upoznala se ovog leta sa širom javnošću kroz novi hit „Silikoni“ sarađujući sa hrvatskom divom Severinom. Ko je brutalna i sexy Sajsi MC saznajte u našem intervjuu.



Ilustracija: Zorica Nikolić Aigner

Ko bira — budućnost reciklira.

„Druže Tito, ti se nama vrati!“

ANKETA

NOSTALGIJA. U našem je mentalitetu da brzo zaboravljamo, a bogami i lako zgazimo dojučerašnje idole, naročito političke. Slično je bilo i sa Titom. Međutim, u svim republikama Ex-Yu sve više se ljudi sa nostalgijom sjećaju druga Tita i vremena kad smo od Vardara, pa do Triglava svi bili braća. Bivše Jugoslovene, a sadašnje Bečlije, KOSMO je pitao: „Šta mislite o Titovom vremenu?“

Biljana Janković (52), spremačica

Titovo vreme se ne zaboravlja jer smo tada imali slobodu. Mogli smo sve: da radimo, da zaradimo, novac je imao vrednost, a danas nije tako. Bilo je sloge, niko nikoga nije pitao koje je nacionalnosti i vere. Žalim za tim vremenom.

Zoran Stojadinović (56), radnik

U Titovo vreme radio sam u rudniku i zarađivao sam toliko da mi inostranstvo nije trebalo. Mogao sam kupiti sve što mi treba, išao sam u banju i na more. Imali smo više lepog života, a sad samo kafane, umesto fabrika.

Žaklina Marković (42), negovateljica

Bilo je lepo i mirnije vreme, u odnosu na ovo današnje. Ljudi su bili drugačiji, manje agresivni jer se bolje živelo. Šta smo dobili? Ljudi su prestali da budu prijatelji, zavladala je zla krv, siromaštvo i nesigurnost.

Irena Mitrović (48), stomatološka sestra

Srećno vreme našeg detinjstva! Sloboda, naš crveni pasoš s kojim smo prelazili sve granice, prepoznatljivost u čitavom svetu jer smo iz Titove Jugoslavije. Što je najvažnije, bili smo pravi prijatelji jedni drugima.

Pero Jorganović (48), građevinski radnik

Bilo nam je lijepo. Finansijski i socijalno smo bili zadovoljni i niko ne može reći da nam nije bilo dobro. Žalim za tim vremenom. Da je Titovo vrijeme potrajalo, ne bi došlo do raspada Jugoslavije, narastajućeg nacionalizma i rata.

Zdenko Vukić (34), štamparski radnik

Nisam živio u to vrijeme, ali mislim da je danas bolje i da su ljudi slobodniji u svakom pogledu, da imamo demokratiju. Nisam ga mogao nikad poštovati jer mi je otac zbog psovke na njegov račun bio dva mjeseca u zatvoru.

Jovica Ilić (52), keramičar

Bio sam Titov pionir. Bilo je izvanredno za obične ljude, a ovo danas je naopako jer su važni samo magnati. Raspad Jugoslavije stvorio je bijedu i sirotinju, jad i čemer, raspad privrede i rat koji se sigurno ne bi desio da je Tito bio živ.

Vedran Svrdlin (34), menadžer u bankarstvu

Puno sam čitao, a i ljudi su mi pričali u superlativu o Titovom vremenu. Stariji kažu da je nakon njegovog odlaska nestala srednja klasa, ali nestala je i sloga među ljudima. Ja iskreno žalim što nisam doživio taj perod života pod Titom...

Fotos: Radule Božinović Redaktion: Vera Marjanović

„Austrijski filmovi su daleko bolji od domaćih“, naglašava Veljko (21) – budući bečki glumac poznat po ulozi u krimi seriji „SOKO Donau“.

On se doselio sa roditeljima još kao četvorogodišnje dete iz rodnog Lapova (okolina Kragujevca, Srbija) u Beč, a sad već gradi glumačku karijeru.

Priče naših ljudi u Beču čitajte na: www.facebook.com/KOSMOMagazin

Foto: Radule Božinović

Bezahlte Anzeige

Karin. Beraterin im BerufsInfoZentrum. Kennt hunderte Berufe. Hilft, den passenden zu finden.

BERUFSBERATUNG UND JOBORIENTIERUNG IM BIZ

Ob am Anfang des Berufsweges oder mittendrin:
Die Mitarbeiter/innen in den 68 BerufsInfoZentren (BIZ) des AMS beraten gerne bei Fragen zu Arbeitsmarkt und Jobchancen, zur Berufswahl oder Aus- und Weiterbildung.

www.ams.at/biz

UNIQUE/Grayling

AMS

AMS. Vielseitig wie das Leben.

Piše: Darko Markov
Ilustracija: Filip Andronik

Gestapo u gazda -Miletovoj kafani

Koliko sam se samo puta ovako baksuzan i brljiv zarek'o da neću o politici ni reč. Prvi put sam tu zakletvu izgovorio kad me privedoše na železničkoj stanici u Mladenovcu, jer sam nosio majicu na kojoj je pisalo „Gotov je“. Gotov sam bio ja i to ekspresno, a ne dotični predsednik. Bolje mi je bilo da sam go išao ulicom, ne bi me sad žigala leđa na promenu vremena.

Drugi put sam se kleo i krstio da mi je to poslednji put, kada sam se na tečinoj slavi sukobio sa političkim neistomišljenicima, pa je jadni teča jedva spasao slavsku sveću i vino i ljubazno me zamolio da ne dolazim više kod njega na slavu.

Posle sam još par puta pokušao da prokomentarišem neke svetske nepravde i zavere, ali me ova moja samo oštro pogledala i to mi bio znak da umuknem.

Čudna je zverka čovek. Primiri se jedno vreme, ali mu đavo ne da mira.

Nekako se kao za baksuz u isto vreme potrefili ovi izbori i kod nas i u Austriji. Pa sve nešto u dva kruga. Na produžetke kako bi ono fudbalerski rekli. Mene sve više počeo onaj moj politički nagon da muči. Gušim ga ja u sebi, setim se policijske stanice u Mladenovcu i tečine slavske sveće, ali ne vredi. I dok sam jednog jutra čekao da me bauštelski kombi pokupi, svratim na kafu kod mog sad već bivšeg druga, gazda – Mileta. Prinela mi smrknuta konobarica razređenu kafu, bacim ja

Kao za baksuz se u isto vreme potrefili izbori i kod nas i u Austriji. Pa u dva kruga. Na produžetke kako bi fudbalerski rekli. Mene sve više počeo onaj moj politički nagon da muči.

pogled na novine i vidim ovog kanditata... ovog što ne voli kebap, kako ponosno diže pesnice na gore. Dok sam iskašljavao talog od kafe, usudim se da onako poluglasno kažem i konstatujem, da neće valjda i ovde u Austriji kao i u Srbiji (beše to skoro i u Hrvatskoj) da pobedi klovan na izborima. Računam demokratsko je vreme, a i u „našoj“ sam kafani. Za čas posla me zaskočiše sa susednog stola dva obožavaoca lika i dela dotičnog protivnika kebapa. Kao da sam se našao u scenama iz filma „Otpisani“ gde zli gestapovci uz upereno svetlo muče i saslušavaju mlade partizane. Počeše da mi pričaju o nekim evropskim vrednostima, kulturi, demokratiji, najezdi stranaca koji žive na račun ove države i da ovakvi kao ja ruše civilizacijske tekovine tradicionalne Evrope?! Uz to se odnekud iza šanka stvori i gazda Mile, pa zajedno sa svojim pulenima nastavi da nesmanjenom žestinom brani patriotske tekovine Republike Austrije?! Usput me je kao i pokojni teča zamolio da ne dolazim više kod njega u kafanu, dok ne promenim političke stavove i s´vatim šta je demokratija?!

Uspeo sam da im se iskobeljam i usput ih priupitam, odakle im tolika emocija prema političkom životu u Austriji, kad se ni poštenih pet godina nisu bečkih haustora nadisali. Ja udišem haustore već 25, pa još uvek navijam za Zvezdu i „naše“ političke klovnove.

Škrabni Zemi svoje mišljenje:
zemo.kolumnist@kosmo.at

Say cheeeese!

**Mediterrane Käse -
und Molkereispezialitäten
machen jetzt Urlaub in Österreich!**

BILLA

**Ab sofort exklusiv
erhältlich in allen 260
Wiener Billa-Märkten!**

Brajlović
AUSTRIA

www.brajlovic.at

JUNAK

Yusra Mardini — olimpijska prvakinja srca

Prošle godine je Yusra zajedno sa sestrom Sarah pobegla iz Damaskusa. Našavši se na turskoj obali platile su 10.000 evra za put u slobodu. Trebalo je da plove zajedno sa brojnim izbeglicima, međutim, na brodu je bilo previše ljudi, motor se pokvario i brod je tonuo. S toga su sestre skočile u vodu i vukle brod do obale. Mlada Sirijka je preživela u bekstvu samo zato što je znala plivati, a ove godine je bila deo izbegličkog tima u Riju.

LUZER

Ivan Raguž — dekan šovinista?

Dekan sa Katoličkog bogoslovnog fakulteta u Đakovu izazvao je svojom izjavom niz kritike širom Hrvatske, ali i Balkana. „Muškarac je glava. On predstavlja aktivni princip, onaj koji treba imati inicijativu, ali uvijek u ljubavi“, rekao je Raguž nastavivši da je žena ipak 'drugotna', jer se priklanja muškarcu. Ovim stavovima se nisu složili brojne studentkinje ovog fakulteta. Čak su poslale zvanično pismo žalbe.

Fotos: zVg, iStockphoto

SPORT SPAJA – POLITIKA RAZDVAJA: Olimpijske igre u Riju de Janerio pokazale su snažnu bliskost sportista iz bivših republika Jugoslavije. Proteklih dana veliki broj atletičara objavio je slike sa lepom porukom vezanom za drugarstvo i podršku između Srba, Hrvata, Bošnjaka, Slovenaca, itd. Nasuprot vladajućem diskursu nekih od političara oni su pravi primer zajedničkog života i mirnog susedstva.

BROJ MESECA

23

medalje su osvojili naši sportisti iz regiona na olimpijskim igrama u Riju de Janerio. Najviše njih ima Hrvatska sa 10, zatim sledi Srbija sa 8, Slovenija sa 4 i Kosovo sa jednom medaljom. Bez titule ostale su Bosna i Hercegovina, Crna Gora i Makedonija.

NASLEDSTVO:
Zašto ličimo na mamu ili tatu?

Često čujemo kako ličimo na majku ili na oca. Međutim postoje određene karakteristike koje možemo da nasledimo samo od jednog od naših roditelja.

Naučno je dokazano da ćerke češće liče na oca, a sinovi na majku. Dečaci od svojih majki nasleđuju samo jedan x-hromozom, koji izuzetno utiče na izgled, dok isti hromozom nasleđen od oca je manje bogat genima za našu fiziku. Kod kćeri je situacija obrnuta. Jedna karakteristika je boja očiju, koja se određuje kombinacijom gena. Skoro pa nemuguće je da roditelji sa tamnim očima imaju dete plavih očiju. Isto važi i za boju kose. Što se unučadi tiče sinovi nasleđuju od oca šansu da li će dobiti sina ili ćerku. Kada jedan muškarac ima više sestara od braće onda je šansa veća da će i on imati ćerku. Isto važi i obrnuto.

CITAT MESECA

„Simpatično mi je to što se svi držimo zajedno. Bosanci dolaze kod nas na terapije, ja idem kod Slovenaca, a oni kod Srba."

Hrvatska bacačica diska, Sandra Perković, svojom izjavom o atletičarima iz bivših Republika Jugoslavije je oduševila sve. „Mi iz zemalja bivše Jugoslavije se uvijek držimo zajedno, jer ljepše je družiti se sa našim čovjekom, nego sa nekim strancem. Žao mi je što smo se raspali, jer mislim da bismo bili najjača sila", kaže Perkovićeva.

BALKAN-SAD:
J.Lo peva Bregine pesme

Jennifer Lopez će uskoro snimiti pesme kompovane od strane slavnog balkanskog kompozitora Gorana Bregovića.

Manadžment svetski poznate pevačice Jennifer Lopez je već pre nekoliko godina kupio kompizicije bivšeg člana najslavnije rock grupe Jugoslavije „Bijelo Dugme". Kako su mediji preneli J.Lo treba da se uskoro uputi u tonski studio kako bi snimila svoje najnovije pesme. Među njima se nalazi i jedna iz Bregovićevog pera.

MAGIČNO:
Lepota ne poznaje nacionalnost

Neprofitna organizacija „Les origines de la beauté" oduševila je svojom izložbom fotografija hiljade ljudi širom sveta.

Natalia Ivanova, fotografkinja iz Rusije inicirala je projekat sa više od 100 slika i videa koji pokazuju žene iz 50 različitih etničkih grupi iz 15 zemalja sveta. Ideja se rodila kada je autorka počela sa sakupljanjem fotografija osoba druge nacije. „Odlučili smo se da se služimo jezikom lepote", kaže autorka.

KOMENTAR

Sanja Pantelić, prodavačica u salonu nameštaja „Kika“

Ko su stranci školarci?

Budući da sam ovde odrasla i time sam druga generacija migranata ne osećam se niti sam se ikad osećala kao stranac, iako sam doživela neke neugodne situacije. U moje školsko doba bilo je, takoreći, navođenja na osećaj stranca, jer sam se osetila nepoželjnom na tom mestu – u toj školi tj. tom razredu. Mislim da taj osećaj stvaraju profesori/učitelji i da je veliki uticaj prosvetnih radnika koji, zapravo, otežavaju svakodnevnicu dece sa migrantskim poreklom u školi. Ipak, danas su neke stvari drugačije. Moja deca su npr. treća generacija migranata kada je tema integracija mnogo više proširena i popularna. U poslednje vreme je Grad Beč mnogo više radio na tome da se svako dete, a i roditelj oseti dobrodošlim ovde. Lično, kao majka dvojice sinova koji pohađaju osnovnu školu (Volksschule), nisam imala nikakav problem sa svojom decom u školi, jer ni ja ni oni nemaju osećaj da su stranci. Verujem da je za identitet same dece dosta važan jasan osećaj identiteta roditelja. Mislim da Austrijanci pružaju dosta razumevanja za strance, kao i sama država. Ali, dosta toga je i na tim strancima. Ja sam jednostavno prihvatila pravila kao i zakone ove države i škole. Mislim da je jedina razlika između mene i „original“ Austrijanca što ja govorim više jezika i poznajem ne samo austrijske već i balkanske običaje. Prilagođavanje u ovom gradu je često mnogo više na samom pojedincu tj. strancu koji je došao ovde. Roditelji treba manje da govore, a više da pokažu kroz samo svoje ponašanje deci šta to znači biti integrisan.

SKF: Decenija uspešnog rada

INTERVJU. Srpski kulturni forum, jedno od najaktivnijih udruženja u Austriji slavi 10 godina postojanja. Povodom jubileja smo popričali sa predsednikom SKF-a Draganom Miškovićem.

KOSMO: Kako je došlo do osnivanja SKF-a i koja je ideja bila ključna?
Dragan Mišković: Pre 10 godina u septembru je grupa entuzijasta i intelektualaca, uočivši nedostatak nešto specifičnije kulturne ponude, osnovala Srpski kulturni forum. Vizija ove grupe mladih ljudi je bila da na jedan osobeni i profesionalni način afirmišu tradicionalnu i savremenu umetnost i kulturu srpskog naroda. Uz aktivnost koju ste pomenuli, rad temeljimo još na kontinuiranosti u radu i kvalitetu. Organizujemo između 6 i 8 manifestacija na godišnjem nivou. Da bi se temeljno odradila priprema, marketing i organizacija samog događaja, a uz naša stalna zaposlenja sa punim radnim vremenom, više ne bismo ni mogli da se posvetimo, a da to ne utiče na kvalitet, što nam je uvek bilo od izuzetne važnosti.

U istoriji postoji bezbroj veza između Austrije i Srbije. Smatrate li Vaš rad nastavkom ovih kulturnih odnosa?
Kulturna veza između Srbije i Austrije je uvek bila jaka. Mnogi znameniti Srbi su se školovali na bečkim univerzitetima i postavili temelje u kulturi građanske Srbije. Ovaj večito otvoren evropski grad bio je značajan kulturni centar i stecište brojnih talentovanih Srba od kraja 18., do početka 20. veka. Prisustvo kulturnih veza između naših umetnika školovanih u Beču je, takođe, ostavilo traga u kulturi Beča, a važne karakteristike i kulturnih tekovina austrijske prestonice koje su se prenosile na kulturnu klimu u Srbiji. Izuzetna nam je čast što danas možemo bar delimično da doprinesemo nastavku onoga što su oni tada započeli.

Koji su, po Vašem mišljenju , najveći uspesi SKF?
Jako je teško izvdajati neke posebno od skoro 100 manifestacija koje smo organizovali. Radili smo jednako sa manje afirmisanim pojedincima i trupama, kao i sa našim istaknutim kulturnim radnicima i uglednim naučnicima. Bilo je tu spektakularno velikih koncerata u prelepoj dvorani

Akzent Theatera, ali i onih uslovno manjih i Sargfabriku ili Kleviergalerie. Naše mišljenje je da lepa umetnost zaslužuje i lepe prostore. Iz te želje je proizišla i saradnja sa mnogim uglednim kulturnim institucijama ovog grada. Trudili smo se da obuhvatimo sve segmente kulture, pa smo za ovih 10 godina imali i pozorišne predstave o značajnim ljudima iz naše istorije, o važnim socijalnim temama, a naravno i onih vedrih, jer smo poznati kao zemlja iz koje potiču veliki komediografi i satiričari. Književnih večeri je možda bilo i najviše, a osim najzačajnijih naših pisaca iz Beča, gosti su nam bili i ugledni pisci iz matice. Imali smo i nekoliko filmskih večeri sa značajnim rediteljima koji su osvajali najveće nagrade na festivalima u Srbiji i Evropi. Značajan deo smo posvetili i nauci, pa smo u goste pozivali eminentne stručnjake i naučne radnike. Ako bih već morao da izdvajam nekog posebno onda bi to bila sva ona deca sa kojima smo radili, a koja su to samo po godinama, jer na sceni su izuzetni kao i njihove starije kolege!

Redovno oduševljavate bečku publiku, hoćete li nam otkriti šta nas očekuje?
Centralni događaj za ovu godinu je planiran 22.septembra 2016. Održaćemo svečanu akademiju povodom jubileja i upriličiti jednu lepu muzičko-kaberetsku predstavu. U oktobru imamo promociju filma „U početku beše reč“ koja je o jednoj od najznačajnijih knjiga „Miroslavljevom jevanđelju“ koju je UNESCO uvrstio u registar svetske kulturne baštine. U novembru je predstava o srpskoj heroini Milunki Savić koja je bila višestruko odlikovana za hrabrost, a sama predstava nagrađivana na mnogim festivalima. Na kraju godine završavamo sa petogodišnjim projektom naučnih predavanja „Bečki prozori“. Na kraju bih želeo da se zahvalim svim kolegama koji su u SKF-u, svima koji su bili članovi u nekom periodu, mnogim institucijama u Austriji i Srbiji, pojedincima koje su nas podržali ovih 10 godina, medijima koji su to redovno pratili i svima onima koji godinama posećuju naše manifestacije.

Fotos: zVg Interview: Manuel Bahrer

katholische männerbewegung KMB
BAWAG PSK
WESTERN UNION WU FOUNDATION

KOLUMNA

Mag. Slaviša ŽEŽELJ, LL.M.
pravnik i advokat

Vaše mišljenje pošaljite na:
office@slavijus.com

Radno pravo u Austriji

Specifičnost austrijskog radnog prava, koje je za ljude podrijetlom sa balkanskog područja neuobičajeno, manifestuje se u obavezi poslodavaca da plati zaposlenom za obavljeni posao na osnovu usmenog sporazuma ili konkludentnog dogovora (npr. nakon razgovora o tome koje prostorije treba da se urede, poslodavac preda zaposlenom ključeve tih prostorija bez ijedne izgovorene riječi). Za posao obavljen u toku mjeseca zaposlenom se mora dostaviti ili ugovor o radu ili potvrda o radu (tzv. Dienstzettel). Pravo zaposlenog je da mu se predoči šta je principijelno njegov posao; koliko je plaćen; koje je radno vrijeme (pri čemu prekovremeni rad ne sme preći više od 10 časova nedjeljno); da li je reč o ugovoru na određeno ili neodređeno radno vrijeme (tzv. befristeter- und unbefristeter Arbeitsvertrag); koliko i kad ima pravo na godišnji odmor (u osnovi 30 radnih dana godišnje, a nekolicina poslodavaca praktikuje kolektivni godišnji odmor tzv. Betriebsurlaub – unapred dogovoren); u kojim slučajevima i kada se može otkazati ugovor o radu itd.

U slučaju da odgovore na pitanja koja su za Vas bitna ne nađete u ugovoru o radu, kolektivnom ugovoru niti u zakonu savetujemo da se obratite nadležnom Betriebsratu ili našoj advokatskoj kancelariji.

Anwaltskanzlei SLAVIJUS
Dornbacher Strasse 86/10,
1170 Wien
Tel: 0676/4135638

Naš pravnik Mag. Slaviša Žeželj čitaocima magazina KOSMO nudi jedan lični termin besplatnog pravnog savetovanja mesečno. Zainteresovani se mogu javiti na **office@kosmo.at** (šifra „KOSMO pravna pomoć"), sa imenom, kontaktom i opisom svog problema. Svaki čitalac može dobiti samo jedan termin za konsultovanje.

Najvažnija dokumenta pri otkazu

Vaše prava u radnom odnosu nisu samo zakonski potkrepljena već i crno na belo raznim važnim potvrdama koje je Vaš poslodavac dužan da Vam da u slučaju otkaza.

Otkaz tj. prekidanje radnog odnosa nikad nije prijatna stvar. Ipak, birokratija je nezaobilazna stavka, kao i uvek, i u ovom slučaju. Sledeća dokumenta je Vaš poslodavac dužan da Vam preda pri raskidanju radnog odnosa: potvrda o radu (Arbeitsbescheinigung), odjavljivanje sa osiguranja, potvrda o novčanoj nadoknadi (Entgeltbestätigung), potvrda o mesečnim primanjima tj. plati (Lohnzettel), potvrda o Vašim nadležnostima i dužnostima na tom radnom mestu (Arbeitszeugnis) i obračun Vaših primanja (Lohnabrechnung). Pri tom je važno da sve ove potvrde sadrže propisane tačke. Arbeitsbescheinigung je neophodan papir za prijavljivanje na AMS nakon dobijenog ili podnetog otkaza. Nakon sprovedenog otkaza poslodavac je dužan da Vas odjavi sa osiguranja i da Vam dostavi kopiju te potvrde. Ukoliko ste trenutno bolesni ili Vam je poslodavac dužan određenu isplatu onda je dužan da Vam dostavi i potvrdu o novčanoj nadoknadi (Entgeltbestätigung). Ukoliko poslodavac ovo, pak, izbegava možete podneti tužbu nadležnoj upravnoj vlasti prema becirku. Potvrda o Vašim primanjima (Lohnzettel) je, takođe, nezaobilazan papir koji treba da dobijete. Poslodavac je dužan da Vam preda potvrdu o opisu Vašeg radnog mesta (Arbeitszeugnis). Obavezan je podatak od kada do kada Vam je trajao radni odnos kao i koliko je poslodavac bio zadovoljan Vašim ispunjavanjem zahtevanih zadataka pri radnom mestu. Više informacija na ovu temu možete naći na **www.arbeiterkammer.at**.

U slučaju dobijenog ili podnetog otkaza postoje određena dokumenta koje je poslodavac dužan da Vam preda.

Raskidanje radnog odnosa

Otkaz, napuštanje radnog mesta ili sporazumno rešenje, ali obaveze i dužnosti Vašeg poslodavca su iste o kojima morate da vodite računa.

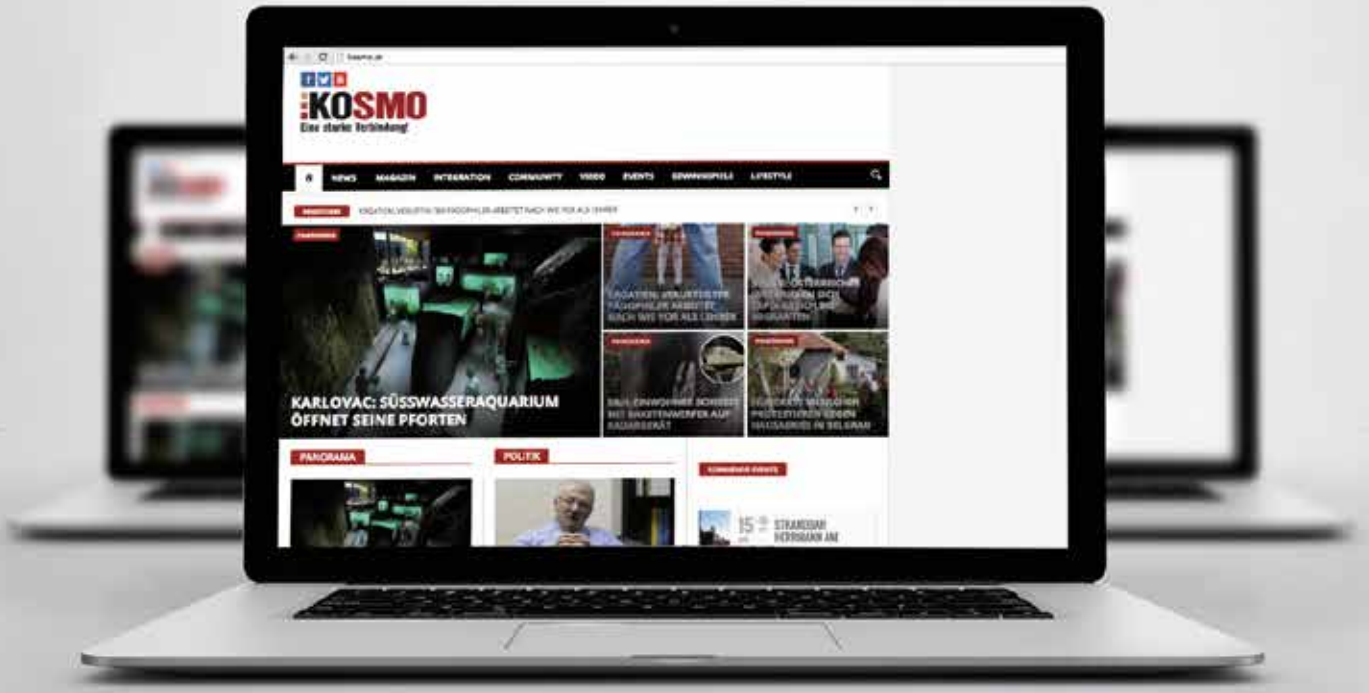
Postoji nekoliko načina raskidanja radnog odnosa tj. razloga koji stoje iza te konačne odluke, ali su dužnosti poslodavca prema radniku uvek iste – zakonski propisane. Prvo na šta treba da obratite pažnju pri prekidanju radnog odnosa jesu tačke iz Vašeg Ugovora o radu. Ukoliko tu nije tačno propisan otkazni rok onda je on, zapravo, automatski. Ipak, u mnogim ugovorima se taj otkazni rok odnosi na period između četiri do osam nedelja (plaćenih), ali na Vama je da proverite u samom Ugovoru. Ukoliko želite da uložite žalbu tj. prigovor na donešenu odluku o raskidanju radnog odnosa, znajte da je rok za to dve nedelje od saopštenja otkaza. Više informacija na **www.arbeiterkammer.at**.

Raskidanje radnog odnosa može biti iz različitih razloga, ali su dužnosti Vašeg poslodavca prema Vama uvek iste.

Fotos: iStockphto, zVg

Wir halten dich auf dem Laufenden.

www.kosmo.at



KOSMO

Eine starke Verbindung!

Im Internet unter www.kosmo.at

/KOSMOMagazin @Magazin_KOSMO

Predsednički izbori 2016

Piše: Manuel Bahrer

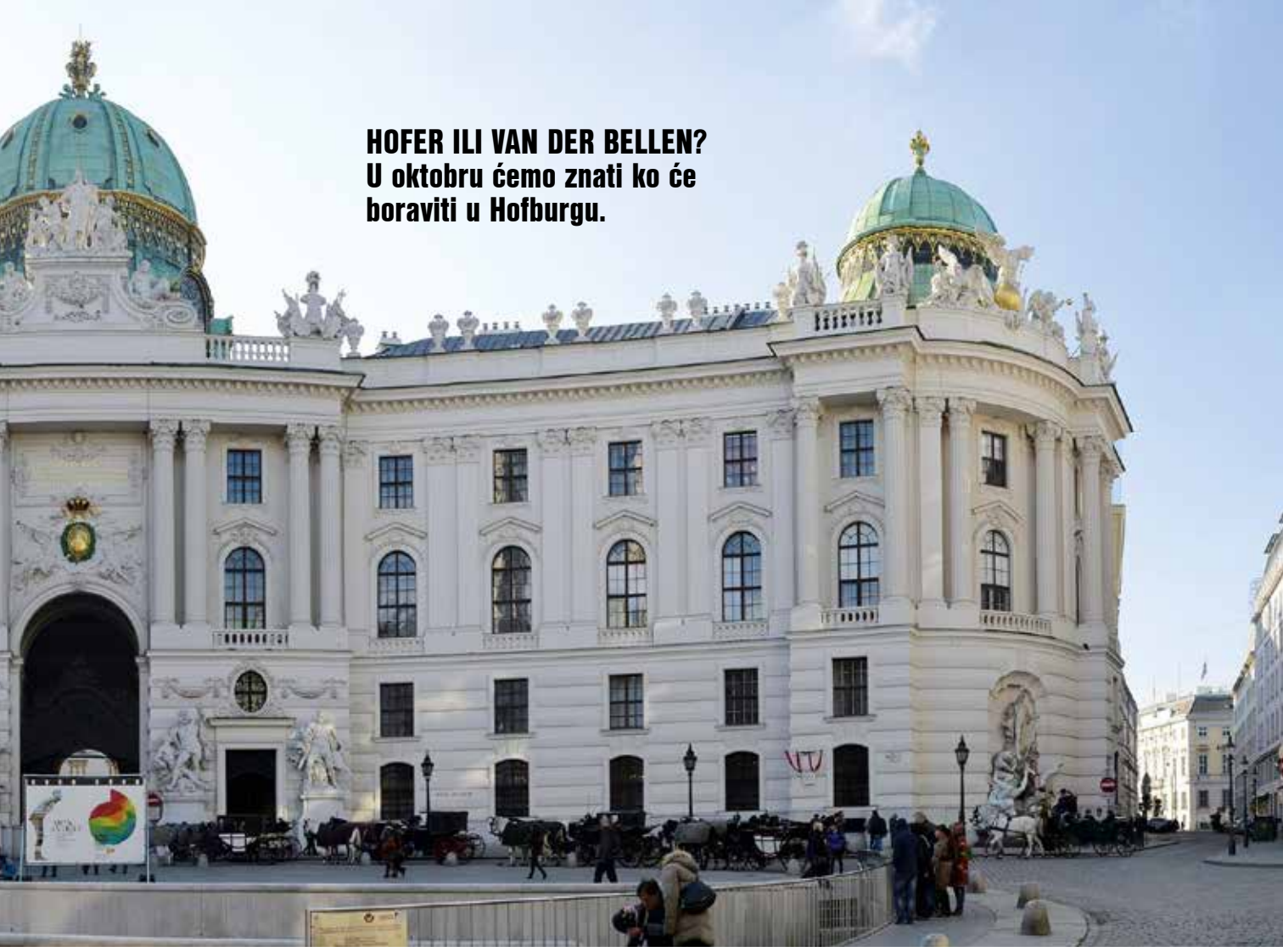
PRVI ČOVEK DRŽAVE. Po prvi put se u istoriji Druge republike moraju ponoviti izbori za predsednika, po odluci Ustavnog suda. Uži izbor, dakle, opet glasi Norbert Hofer protiv Alexandra Van der Bellena.

Nijedni predsednički izbori nikada nisu oborili tolike „rekorde“, jer je već rezultat iz prvog kruga bio istorijski. Po procenama stručnjaka, već je pre izbora bilo jasno da ni jedan od kandidata neće dostići potrebnu apsolutnu većinu. Ali ono što je bilo iznenađujuće, jeste činjenica da po prvi put od 1945. budući predsednik Austrije ne dolazi iz redova ÖVP-a niti SPÖ-a. Na ovogodišnjem izborima učestvovalo je otprilike 60 od 100 Austrijanaca sa pravom na glasanje, što predstavlja porast u odnosu na prethodne izbore. Ukupno 3.828.695 građana Austrije dalo je svoj glas u prvom krugu i time odlučilo da će kandidat Slobodarske Partije Austrije, Norbert Hofer, (36,4 od 100 glasova) i Alexander Van der Bellen (20, 4 od 100 glasova) ući u uži izbor. Na trećem mestu se nalazila Irmgard Griss sa 18,4 od 100 glasova, a zatim su sledili Rudolf Hundstorfer iz redova SPÖ-a i Andreas Khol iz ÖVP-a, obojica sa 11,2 od 100 glasova. Najmanje prodrške Austrijanaca je dobio Richard Lugner (2,2 od 100). Iznenađujući rezultat je pratila vest o takozvanoj „plavoj Austriji“, jer su statistike pokazale da je u prosečnom pregledu pokrajina, Hofer svuda, osim u Beču, osvojio najveći broj glasova, dok je u prestonici dominirao Van der Bellen.

Hofer ili Van der Bellen?

Tako je glasilo pitanje za drugi krug izbora, održanih 22. maja 2016. godine. I ovo glasanje je dalo istorijske rezultate, kao i čitav tok predsedničkih izbora. Nikada nije manji broj glasova odlučio o budućem predsedniku Austrije. Uzbuđeno su austrijski građani, ali i novinari, pristizali iz zemalja širom sveta, pratili tok prebrojavanja glasovnih listića i zvanične objave rezultata. Pa čak ni na kraju dana se nije još moglo tačno reći ko će izaći kao pobednik. Oba kandidata su osvojila 50 od 100 glasova, a Hofer je tada vodio sa 144.006 glasova. Tek dan posle, kada je pristiglo i ostalih 470.000 glasačkih listića, putem pošte, pala je konačna odluka. Alexander Van der Bellen pobedio je u užem iz-

Fotos: Böhringer Friedrich/Wikicommons

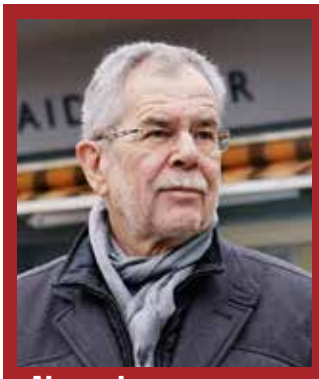


HOFER ILI VAN DER BELLEN?
U oktobru ćemo znati ko će boraviti u Hofburgu.

boru protiv Norberta Hofera sa malo više od 31 hiljadom glasova. Ovo je najmanja razlika na izborima za predsednika u istoriji države.

FPÖ osporava rezultate

U intervjuu posle zvanične objave rezultata od strane austrijskog ministarstva za unutrašnje poslove rekao je kandidat Slobodarske partije Norbert Hofer da će svakako proveriti tok glasanja i prebrojavanje listića. Potom će zajedno sa svojom partijom odlučiti da li će podneti žalbu ili ne. Početkom juna 2016. godine je FPÖ zvanično objavio da će osporiti rezultate, što je dovelo do zaprepašćenja i začuđenja unutar Austrije. Bio bi prvi put da se u Austriji moraju ponoviti predsednički izbori. Izveštaj o osporavanju imao je više od 150 strana i ovlašćeni zastupnik je bio predsednik partije Heinz-Christian Strache. Navedene su bile greške i nepravilnosti tokom izbora, tačnije prerano otvaranje pisama sa glasačkim listićima. 1. jula je onda pala odluka od strane nadležnog suda Austrije. „Izbori su fundament demokratije", ovim rečima je Ustavni sud zvanično odlučio da će se uži izbori za predsednika ponoviti. Uvažene su se žalbe od strane Slobodarske partije Austrije što se tiče glasanja putem pisama. Zbog pozitivne odluke o žalbi austrijski ministar unutrašnjih poslova Wolfgang Sobotka bio je primoran da predloži novi termin za uže izbore. Predložen je 2. oktobar 2016. god., a ovaj datum je potvrdio zvanično i odbor austrijskog nacionalnog saveta. Tako da će se građani Austrije prve nedelje u oktobru opet uputiti u izborne lokale širom države i dati svoj glas ili za Hofera ili za Van der Bellena.



Alexander Van der Bellen (Zeleni)

Norbert Hofer (FPÖ)

NAJVAŽNIJI DATUMI IZBORA:

- **02.09.** zvanična objava izbornih lokala
- **22.09.** imenovanje glavnih izbornih svedoka
- **28.09.** kraj roka za poručivanje biračkih listića
- **02.10.** ponavljanje užih predsedničkih izbora
- **03.10.** prebrojavanja glasova putem pošte i privremeni krajnji rezultat
- **10.10.** rok za podnošenje protesta
- **28.10.** zakletva novog predsednika Austrije (do 02.12.)

Austrijska ministarka za obrazovanje Sonja Hammerschmid (SPÖ) u razgovoru za naš časopis.

Intervju: Manuel Bahrer
Fotografije: Radule Božinović

Lesen Sie diesen Beitrag auch auf Deutsch: www.kosmo.at

„Deci su svi putevi otvoreni“

INTERVJU. Naša redakcija je razgovarala sa austrijskom ministarkom za obrazovanje Sonjom Hammerschmid o svim važnim izmenama u školskom sektoru koje nas očekuju.

KOSMO: Nova školska godina već kuca na vrata. Šta očekuje đake prvake i koje su reforme primenjene u prosveti od ovog septembra?

Sonja Hammerschmid: Prvi veliki paket reformi obrazovnog sistema Austrije je sada dospeo u svakodnevni školski život dece. Najveća težišta su u svakom slučaju prekorazredne nastave i razmena informacije između vrtića i osnovne škole vezanih za posebne talente i sposobnosti dece. Takođe, veliki je fokus na učenju jezika. Nama je izuzetno važno da deca uče i poboljšaju svoje znanje jezika što pre. Ovo donosi najbolje rezultate na početku školovanja, jer deca lakše uče. Sve izmene imaju za cilj da stvore veću autonomiju škola, što mi je izuzetno bitno.

Šta podrazumeva spomenuta autonomija i kako ona utiče na svakodnevnicu đaka?

Školska autonomija je sledeći veliki korak reforme. Ona počinje od vremenskog rasporeda škola, preko „klasičnog nastavnog časa“ koji se dovodi u pitanje sve do slobodnijeg određivanja sadržajnih težišta. Autonomija škola takođe pruža mogućnost školama da one same izaberu svoje učitelje i pedagoge. Sve u svemu direkcija treba da ima veće pravo za donošenje odluka. Sve ovo je veoma bitno kako bi se stvorio što funkcionalniji tim učitelja i nastavnika i dostigao bolji i efikasniji rad istih. U zavisnosti od lokacije škole treba da imaju mogućnost da odrede da li im je možda umesto pedagoga potrebniji socijalni radnik ili psiholog kako bi se poboljšao svakodnevni rad u školi.

„Treba roditelje više informisati o postojećoj ponudi nastava na maternjem jeziku“, ističe Sonja Hammerschmid.

REFORME.

„Najvažnija je veća autonomija svih škola u Austriji.“

Da se vratimo još jednom kratko reformama. Ima li izmene ili noviteta u oblasti celnodevnih škola?
Trenutno se subvencionišu celodnevne škole sa paketom u iznosu od 750 milion evra. U ovoj oblasti želimo napraviti veliki korak. Pogotovo što se broja školaraca tiče. Tu želimo povećati procenat onih koji jednu od celodnevnih škola pohađuju sa 20 od 100 na 40 od 100. Cilj je da se do 2025. godine u okolini od 20 kilometara nalazi najmanje po jedna celodnevna škola. Ono što ja lično očekujem jeste da svi đaci sa deficitnim znanjem jezika ili oni iz manje dobro situiranih porodica dobijaju podršku koja im je potrebna i koja je pravedno raspoređena.

Velika je želja mnogih roditelja i dece sa migrantskim poreklom da postoji veći broj nastave na maternjem jeziku.
Ponuda u oblasti školovanja na maternjem jeziku postoji. Tu se radi o izbornim predmetima, koji se na primer nude u okviru takozvanih neobaveznih vežbi (Unverbindliche Übungen). Jedan veoma lep primer sam videla u 10. becirku, gde se u jednoj osnovnoj školi sa otprilike 80 od 100 dece migranskog porekla nudi nastava na 13 maternjih jezika školaraca. Iskustva i rezultati su sjajni, jer ukoliko neko vlada svojim maternjim jezikom, njemu pada učenje nemačkog jezika i te kako lakše. Potreba za nastavama na maternjem, međutim, potiče od roditelja, stoga treba možda povećati njihovu svest i informisanost o ovoj ponudi.

Školski sistem predviđa da se deca u uzrastu od 9 i od 14 godina odluče kojim će putem nastaviti obrazovanje...
Ovo pitanje, koje sebi postavljaju deca i roditelji nikako nije trivijalno. Razumem da deca ovog uzrasta ne znaju tačno čime žele posle da se bave, međutim ima i onih koji to već veoma rano znaju. Uz sve to, treba naglasiti da austrijski školski sistem dozvoljava veliku raznolikost, što znači da se svako može i kasnije razvijati u kom god pravcu želi. Cilj je da su deci svi putevi otvoreni.

Mobbing i nasilje su fenomeni koje treba što pre sprečiti. Koji su koraci u ovom segmentu?
Ovaj fenomen se razvija zahvaljujući novim medijima veoma snažno. Nikad nije bilo lakše poslati i postaviti poruke mržnje. Treba stvarati veću svest u društvu, pogotovo u školama – kako se treba ophoditi prema novim medijima i analizirati njihov sadržaj i kako to etički reflektirati. Pedagozi treba da u svim predmetima ukazuju na ovu problematiku i da svesno rade na njenoj prevenciji.

Kako izgledaju sledeći koraci reforme? Hoće li ubuduće celodnevna škola zameniti poludnevne forme?
Trenutno radimo i na drugim paketima reforme. Najveći fokus leži, kao što već rekoh, na autonomiji i celodnevnim nastavama. U svakom slučaju želimo da celodnevne škole učinimo još atraktivnijim i prilagodimo ih po potrebi dece i roditelja. Uklapanje posla i porodice i samohranih roditelja vode ka celodnevnoj nastavi. Međutim, želimo da pružimo svima i druge opcije.

24 miliona evra
za međunarodnu saradnju

„Skoro 24 miliona evra investiraće se u prekogranične projekte između Austrije i Češke", rekla je Barbara Schwarz.

Početkom ove godine otpočeo je pogram Evropske Unije pod nazivom INTERREG V-A između Austrije i Republike Češke, a uskoro se održava druga sednica gremija u češkom gradu Rakvicu na kojoj se odobrilo sprovođenje prvog projekta i podela financijske podrške.

„Od ukupno 98 miliona evra koja stoje na raspolaganju za međunarodne projekte između 2014. i 2020. godine, možemo koristiti do 23,85 miliona evra za 16 zajedničkih projekata Austrije i Češke", rekla je nadležna pokrajinska savetnica Barbara Schwarz. Ova suma je skoro jedna četvtina ukupnog fonda podrške od koje će se skoro šest miliona direktno investirati u Donju Austriju. INTERREG V-A između Austrije i Republike Češke obuhvata sledeće pokrajne u obema državama: Mostviertel-Eisenwurzen, St. Pölten, Waldviertel, Weinviertel, severna okolina Beča, Beč, Innviertel, Linz-Wels, Mühlviertel, Steyr-Kirchdorf kao i Jihomoravský kraj, Jihočeský kraj i kraj Vysočina. Po naređenju Evropske Unije program mora doprineti planiranoj strategiji pod nazivom „EU 2020", čiji je fokus „pametan, trajan i integrativni razvoj". Stoga je svih 16 projekata usmereno ka jačanju istraživanja i nauke, tehnolškog razvoja i inovacije, kulturnog nasleđa, zaštite okoline, razvoja ljudskih resursa kao i trajne mreže komunikacije i institucionalne kooperacije. „Prizma odobrenih projekata obuhvata zajedničke projekte u oblasti nauke i inovacije, razvoj novih produkata i marketinških strategija u graničnoj zoni kao i mere revitalizacija na graničnim rekama i uvođenje novih tehnologija komposta. Takođe, radiće se na zajedničkim projektima u zdravstvenom sektoru i prekograničnim obrazovnim merama kao što je jačanje poznavanja jezika kod dece i omlade u regionu", zaključila je pokrajinska savetnica. Iduća sednica održaće se u januaru 2017. godine, a rok za predaju novih projekata završava se 22. septembra ove godine. Više informacija možete pronaći na zvaničnoj web stranici: **www.at-cz.eu**.

Volonteri su neophodni
za umetnost i kulturu

Dobrovoljni rad u Donjoj Austriji je neophodan temelj veoma uspešnog rada u kulturnom sektoru ove pokrajine.

Univerzitet u Kremsu, po nalogu pokrajine Donje Austrije, sproveo je istraživanje o volonterskom radu u oblasti umetnosti i kulture. Rezultati pokazuju da dobrovoljci svojim trudom i angažmanom doprinose donjo-austrijskom kulturnom sektoru radom čak oko 380 miliona evra.

„Dobrovoljni angažman je sastavni deo našega društva. Veliki broj dobrovoljaca predstavljaju temelj za bezbroj aktivnosti udruženja širom države Austrije, oni boje naše živote i obogaćuju nas što jača društveni život i utiče na socijalne strukture u Austriji", rekao je predsednik pokrajine Donje Austrije, Erwin Pröll. Kako rezultati istraživanja pokazuju 77.863 osoba jesu članovi u najmanje jednom donjo-austrijskom kulturnom udruženju, gde rade volonterski. U te organizacije spadaju, između ostalog, 1.400 horova, 500 trubača, 960 grupa folklora, 400 pozorišnih udruženja, 600 kulturnih udruženja, kao i 750 muzeja. U okviru istraživanja ispitano je 3.167 dobrovoljaca. Njihov rad poseduje i te kako veliku privrednu dimenziju. Ukupan obim rada svih 77.783 volontera po rezultatima iznosi 463.000 sati nedeljno. Toliko radnog vremena kad bi obavljalo 13.382 radnika koji rade 40 sati nedlejno. Impresivniji je i iznos ovog volonterskog rada u evrima – ukupno 379,7 miliona evra na godišnjem nivou. Pored privredne dimenzije volonteri su, takođe, od velike važnosti za društvo i njegov razvoj. Oni svojim dobrovoljnim angažmanom doprinose socijalnom životu i boljitku istog. Istovremeno dobrovoljci imaju privatnu korist od volonterskog rada, jer ono po istraživanjima jača odnose sa drugim ljudima, pruža osećaj emocionalne povezanosti sa društvom. „Svih 380 miliona evra radne snage od strane dobrovoljaca u kulturnoj oblasti je i te kako pozitivan doprinos društvu. Tek ovim angažmanom se stvara mogućnost za sprovođenje kulturnih inicijativa. A pogotovo kulturne aktivnosti su, zahvaljujući otprilike 80.000 volonterima, elementarni deo funkcionalnog društva", podvukao je guverner Erwin Pröll.

Fotos: zVg

HIER KOMMT KATHI!

St. Anna Kinderkrebs Forschung

Das kecke Kälbchen bringt krebskranken Kindern Hoffnung.

Kathi gibt es um € 12,–

Solange der Vorrat reicht.

Kälbchen KATHI, das neue Maskottchen aus der beliebten Plüschtier-Kollektion der St. Anna Kinderkrebsforschung, ist ein ideales Kuscheltier. KATHI passt wunderbar zum Schenken und Selberschenken. Auch durch die jahrelange intensive Arbeit der St. Anna Kinderkrebsforschung können heute bereits vier von fünf krebskranken Kindern und Jugendlichen gerettet werden. Die weltweit anerkannte St. Anna Kinderkrebsforschung wird überwiegend durch Spenden finanziert. Zum Beispiel auch durch Ihren Beitrag für KATHI. Danke.

Ja, ich möchte die St. Anna Kinderkrebsforschung unterstützen. Bitte schicken Sie mir ____ Stück des Kälbchens KATHI.
Meinen Beitrag von 12,– Euro pro Kuscheltier überweise ich nach Erhalt mit dem der Lieferung beiliegenden Zahlschein.

Name _____ **Adresse** _____

E-Mail _____ Ich bin einverstanden per E-Mail Informationen von der St. Anna Kinderkrebsforschung zu erhalten.

Geburtsdatum _____ **Unterschrift** _____

Den Kupon schicken Sie bitte an: St. Anna Kinderkrebsforschung: 1090 Wien, Zimmermannplatz 10. Weitere Bestellmöglichkeiten: Tel.: 01 404 70-4000, Fax: DW-7424

kinderkrebsforschung.at

520 novih potkrovnih opštinskih stanova

Grad Beč trenutno radi na 12 projekata sanacije u okviru kojih se izgrađuje i potkrovlje opštinskih zgrada (Gemeindebau). Cilj je da se bečkom stanovništvu pruži još veći, a ujedno i povoljni stambeni prostor. Planirana je izgradnja 520 novih potkrovnih stanova.

„Tamo, gde je moguće, izgradićemo potkrovne stanove i to čini Wiener Wohnen u okviru opštinskih zgrada. Zahtev za mogućnost izgradnje ovakvih stanova od strane privatnih firmi odbijam. Opštinske zgrade treba da ostanu pod kontrolom Grada Beča i ne dozovoljavam pristup istima kroz stražnja vrata“, zaključio je bečki ministar za stanovanje Michal Ludwig i dodaje da se u prošlih 10 godina izgradilo već više od 600 potkrovnih stanova. „Ovim potezom možemo do sada nekorišćeni potkrovni prostor preurediti u stanove za parove, manje porodice i penzionere. U interesu Bečlija time stvaramo novo, atraktivno i povoljno mesto za stanovanje”, rekao je direktor Wiener Wohnena, Josef Neumayer. U aktuelnim projektama se radi uglavnom na izgradnji stanova sa dve do tri sobe od 60 do 80 m². A ukupan prostor koji će se novim potkrovnim stanovima stvoriti iznosiće više od 37.000 m² u koje Beč ulaže 83 miliona evra. Pored već izgrađenih 25 potkrovnih stanova u bečkoj ulici Rinnböckstraße 35-43 završiće se radovi na 51 potkrovnom stanu, sa ukupno 3.816 m² stambenog prostra u tri bečka becirka. Tu spadaju opštinske zgrade u sledećim ulicama: Delsenbachgasse 7-11 u Simmeringu, Längenfeldgasse 14-18 u Meidlingu i Wexstraße 14-18 u Brigittenauu. Novi stanovi u potkrovlju nudiće stanarima najbolje uslove. Grad Beč navodi primer jednog stana u Rinnböckstraßeu, gde kirija iznosi 9 evra po metru kvadratnom (uračunati troškovi stanovanja i porezi), a vlastita sredstva iznose 68,58 evra/m². Time se plaća mesečna kirija za dvosobni stan veličine od 55,15m² u iznosu od 496,38 evra bruto, a prilog za izgradnju iznosi 3.779,71 evra.

Bečki ministar Ludwig zajedno s direktorom Wiener Wohnena Neumayerom i stanarkom u novootvorenom stanu.

Značajan uspeh prve godine Wohnberatung

Već u januaru 2015. godine, kada se otvorilo Bečko savetovalište za stanovanje (Wohnberatung Wien), napravljen je prvi korak ka harmonizaciji i spajanju ponude usluga i servisa komunalne i subvencionirane izgradnje stanova.

Od tada mogu svi zainteresovani i oni koji se trenutno nalaze u potrazi za stanom dobiti sve informacije o finansiranju i subvencijama u prostorijama Bečkog savetovališta u Guglgasse 7-9. Ovaj servis sa kompetentnim i individualnim savetovanjem podržalo je u prvih 18 meseci više od 115.000 Bečlija. Tačno 66 stručnih zaposlenih ovog savetovališta se brinu o potrebama i pitanjima od u proseku 1.500 osoba nedeljno. „Savetovalištem o stanovanju grada Beča pružamo svim građanim jednu centralnu instituciju. Tamo zainteresovani dobijaju sve najvažnije informacije o raznovrsnoj ponudi na jednom mestu“, podvukao je bečki ministar stanovanja Michael Ludwig. „Novom regulativom vezanom za dodeljivanje stanova i spajanjem više savetovališta u jednom centru, uspeli smo da našu ponudu još više poboljšamo“, dodao je on. Jedna od novina je takozvani Wiener Wohn-Ticket, koji stvara veću pravednost kada je pristup subvencionisanim stanovima u pitanju. Ovo ujedno i znači izjednačenje sistema dodeljivanja stanova od kojeg profitiraju svi zainteresovani, jer imaju pristup većoj ponudi sa samo jednom prijavom. Već posle godinu dana Wiener Wohn-Ticketa se vidi pobošljanje u ovoj oblasti. Pogotovo novi Wien-Bon daje svim Bečlijama prednost kada je novi stan u pitanju. Tačno oni dobijaju na svakih 5 godina glavnog boravišta u austrijskoj prestonici bonus od tri meseca produženje tiketa. „Ovim postupkom podržavamo sve građane koje već duži period žive u Beču“, rekao je Ludwig. Bečko savetovalište za stanovanje u ulici Guglgasse 7-9 se nalazi veoma blizu stanici Gasometer metroa broj tri. Otvoren je Wohnberatung Wien radnim danima od 8 do 19 časova, osim srede kada radi od 8 do 12 časova. Dodatne informacije zainteresovani mogu dobiti na zvaničnoj web prezentaciji savetovališta (**www.wohnberatung-wien.at**), a od jula 2016. postoji mogućnost da se potrebna dokumentacija postavi onlajn od kuće.

Nadležni ministar grada Beča Ludwig prisustvuje informativnom razgovoru u savetovalištu Wohnberatung Wien.

Fotos: zVg

PRETPLATA

Vrhunski magazin za male pare!

Godišnja pretplata za KOSMO iznosi 11,- eura!*
Pretplatom dobijate 10 brojeva direktno na Vašu adresu!

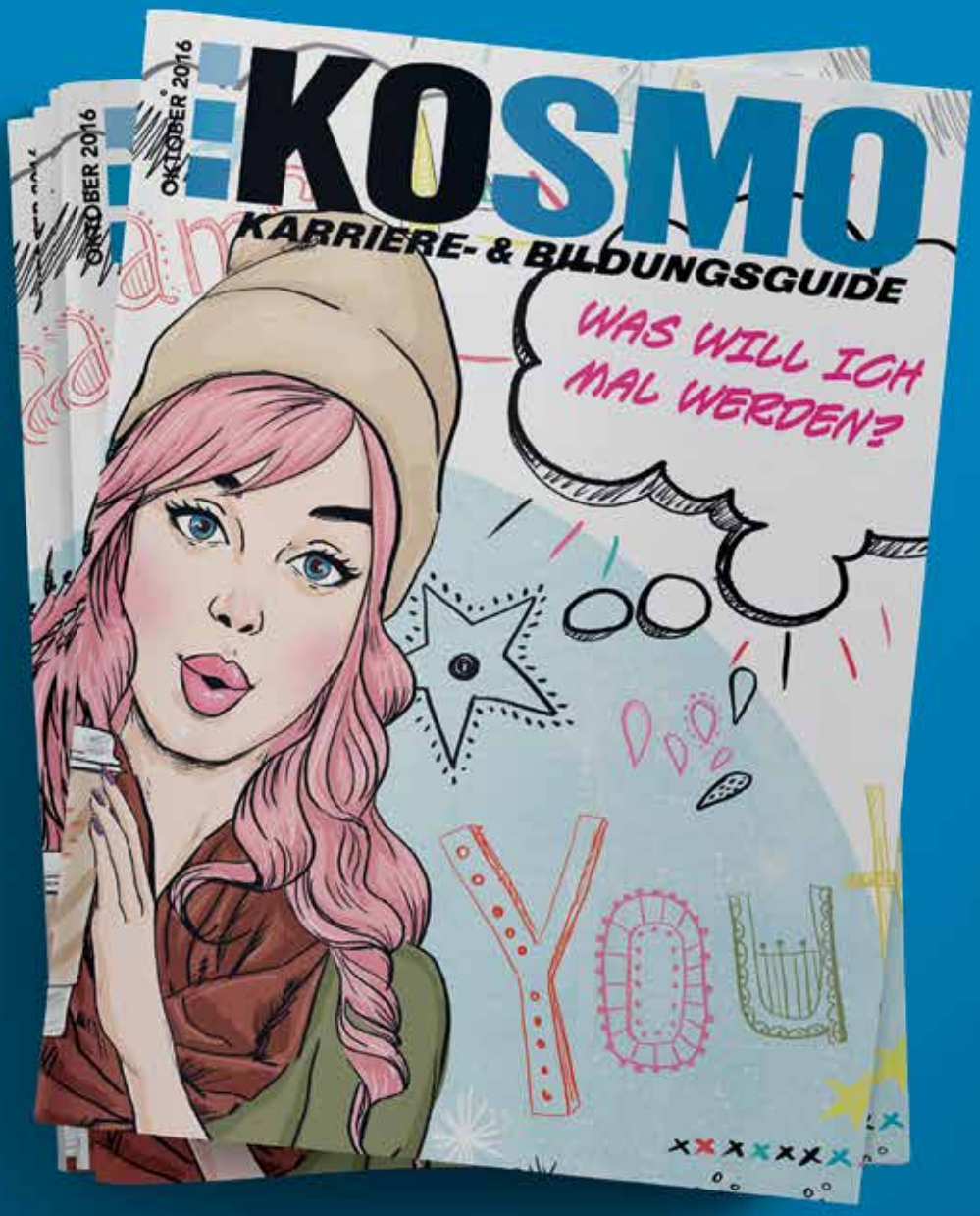
*Das Produkt ist unentgeltlich. Der Preis beinhaltet lediglich Porto- und Aufwandskosten.

Twist Zeitschriften Verlag GmbH
2., Donau Business Center, Handelskai 388/741
T: +43 1 235 05 72-0
F: +43 1 235 05 72-25
E: zusendung@kosmo.at

KOSMO
Čvrsta veza!

www.kosmo.at

/KOSMOMagazin @Magazin_KOSMO



Im Oktober erscheint erstmals der KOSMO Karriere- & Bildungsguide. Auf kompakten 24 Seiten informieren wir unsere LeserInnen über wichtige und aktuelle Themen wie Lehre, Ganztagsschule, Zukunftsjobs und vieles mehr.

Nutzen Sie die einmalige Gelegenheit, Ihr Unternehmen der größten Community Österreichs vorzustellen. Erfahren Sie mehr über unsere attraktiven Tarife und verschiedenen Werbemöglichkeiten.

Für nähere Informationen steht euch Voin Mihajlović (Telefon: +43 1 235 05 72 - 20, Mobil: +43 650 826 24 34, Mail: voin.mihajlovic@kosmo.at) jederzeit zur Verfügung!

Ein Produkt von KOSMO

Pažljivo birajte školski ranac

Mnogi roditelji pri kupovini školskog ranca za svoju decu obraćaju pažnju, nažalost, uglavnom na dizajn i boju. A da li je samo to bitno? KOSMO vas savetuje koje su to najbitnije karakteristike školskog ranca tj. na šta je najbitnije da obratite pažnju pri kupovini istog za vaše dete.

Težina: prazan ranac ne bi trebalo da bude teži od 1,3 kg, a ispunjen sme da bude teži maksimalno 10 odsto više u odnosu na telesnu težinu deteta.

Udobnost: od velike ja važnosti da dete isproba lično ranac pri kupovini. Ranac ne bi trebalo da klizi sa ramena, ali ni da steže.

Vidljivost: ranac mora da ispunjava zadat standard poznat kao DIN 58124 i da odgovara za odobrenu vidljivost GS-znacima. Tako je zagarantovana maksimalna vidljivost kako tokom dana tako i tokom noći. Školski ranac treba da ima i pojedine delove u fluorescentnim ili reflektirajućim materijalima. Bezbednost vašeg deteta je na prvom mestu!

Kaiševi: sami kaišići školske torbe treba da budu najviše 4cm široki i da su dobro postavljeni (kako ne bi bilo žuljanja ako je ranac malo teži).
Poleđina: bitan deo ranca je i njegova poleđina tj. da je i ona postavljena i da ne štrči iznad ramena.

Unutrašnjost: jako je bitno da obimne knjige i sveske imaju dovoljno mesta u samom rancu.

Postolje: samo postolje ranca treba da bude čvrsto, takoreći, radi balansa torbe. Tako ranac može da stoji uravnoteženo i stabilno. Loše postolje može škoditi i držanju vašeg deteta.

Otvaranje: „poklopac" ranca treba da bude širok pri otvaranju. A ne treba ni da pada sam od sebe pri otvaranju.

Prazan ranac ne bi trebalo da bude teži od 1,3 kg, ali ga dete mora lično isprobati.

Ranac ne bi trebalo ni da klizi sa ramena niti da steže, a kaišići treba da budu najviše do 4cm široki.

Izgled unutrašnjosti ranca je jako bitan, jer treba da bude dovoljno mesta za brojne obimne knjige i sveske.

Dobro došli.

Dobro došli u najmoderniju banku Austrije! Saveti su Vam dostupni i na bosanskom, hrvatskom i srpskom jeziku.

Naša ponuda: „s Komfort" račun je u prvoj godini besplatan.
Radujemo se Vašem dolasku!

Armina Ibrahimović-Kolčaković
Filijala Erste banke Campus
Am Belvedere 1,
1100 Wien
Tel. 05 0100 – 21292
armina.ibrahimovic-kolcakovic@erstebank.at

Manda Ević
Filijala Erste banke Campus
Am Belvedere 1,
1100 Wien
Tel. 05 0100 – 21267
manda.evic@erstebank.at

ERSTE BANK
Was zählt, sind die Menschen.

Naši ambasadori

Piše: Sandra Radovanović
Fotografije: Radule Božinović

Lesen Sie diesen Beitrag auch auf Deutsch: www.kosmo.at

INTEGRACIJA. Da drugo poreklo nije prepreka već prednost pri uključivanju u društvo dokazuju naši ambasadori integracije. Njihovi putevi ka i u Austriji su bili trnoviti, ali danas su uzor uspeha dostojni ovog odlikovanja.

Sam pojam integracije mnogima nije potpuno jasan. Jeste li integrisani ako savršeno govorite nemački, gradite svoju karijeru i prihvatate mnoge ovdašnje običaje, iako vam koreni vuku van Austrije? Ili integracija znači nešto drugo? Praksa je uvek bila glasnija od same teorije. Tako i odgovor na ovo pitanje najbolje daju ličnim primerom oni koji su se ovde rodili ili došli sa dalekog Balkana. Neke su doveli roditelji još kao decu, a neke je dovela ovde ljubav. Neki su se, pak, ovde rodili. Razlozi su različiti, ali ono što im je zajedničko danas jeste Austrija kao njihova nova domovina. Ipak, oni tečno govore kako svoj maternji tako i nemački jezik, vole kako ćevape tako i bečku šniclu, shvataju balkanski humor kao i austrijski sarkazam... Njih krasi živahni balkanski duh, a, ipak, potpuno jesu onako kako se i osećaju – deo austrijskog društva. Zato i jesu ambasadori integracije. Ovaj projekat je osnovan još 2011. pri „Zusammen Österreich“ od strane sadašnjeg sekretara za integraciju Sebastiana Kurza sa ciljem da se razbiju predrasude prema migrantima i razvije motivacija. Od tada tim Integracionog fonda (ÖIF) redovno vredno radi na pronalaženju uzorno integrisanih i uspešnih ljudi migrantskog porekla širom Austrije i dodeljuje im ovu titulu ambasadora integracije. Ovo visokozvučno odlikovanje nosi i svoje odgovornosti i zadatke, a to su posete školama, udruženjima i raznim događajima, gde ambasadori dele svoja životna iskustva i time pokazuju da je sve moguće, iako ste migrantskog porekla, samo ako radite na sebi, ali i verujete u sebe. Tako je do sada više od 350 ambasadora integracije iz više od 67 zemalja aktivno na ovom projektu. Oni su diskutovali sa više od 45.000 školaraca širom Austrije na temu integracije, migracije i predrasuda. Na ovaj način se razbijaju predrasude o migrantima, ali se i mladima jasno ukazuje na njihove šanse kako u obrazovanju tako i u karijeri. Ambasadori integracije dokazuju svojim likom i delom da drugo, strano, poreklo nije i ne treba da bude prepreka već prednost pri društvenoj inkluziji. Ovako uzorno integrisani i uspešni ljudi nisu samo naši ambasadori i ponos, već i model na koji se treba ugledati. Čast da sa Njihovom ekselencijom razgovara i onda ih široj javnosti predstavi imao je KOSMO.

350 ambasadora integracije iz više od 67 zemalja je aktivno na projektu.

DEJAN SUDAR
vlasnik magazina KOSMO

Rođenog Hrvata je nesrećni rat u nekadašnjoj Jugoslaviji 1991. godine doveo u Austriju. Dejan Sudar (35) je nakon uspešnog školovanja tri godine vredno radio u svojoj struci u velikoj izdavačkoj kući, nakon čega je 2006. god. osnovao svoju izdavačku kuću tj. naš najtiražniji magazin KOSMO. Upravo sa ciljem, koji stoji iza naziva kuće, da pokažemo ko smo, šta smo, odakle smo... Time je Sudar već ukazao na važnost integracije našeg naroda u Austriji. „Od velikog je značaja integrirati se i, prije svega, naučiti jezik. U Austriji svako ima jednake šanse. Sve se može postići, ako se pridržavate etabliranih pravila i ako ste spremni potruditi se, pa i pomučiti se. Onda rezultati dolaze, bez sumnje“, naglašava Sudar.

„Integracija ima kao temelj na prvom mjestu jezik, ali pravi rezultati dolaze tek uz istinsku volju i trud.“

IVANA CUCUJKIĆ-PANIĆ

novinarka i samostalni privrednik

Rođena Bečlijka, srpskog porekla, kaže uz smeh da joj je Austrija bila suđena. Njeni roditelji su 1983. godine došli iz radoznalosti, da zarade nešto novca i da se za godinu dana vrate u rodnu istočnu Srbiju. Desilo se, pak, da se Ivana (33) ovde rodila, uspešno školovala i danas radi i kao novinarka i vodi porodičnu firmu. Ipak, ni njen put integracije nije bio glatak. „Mislim da sve dok moramo da definišemo taj naš multikulturalni identitet onda ne može doći do te neke unutrašnje integracije. A integracija je, zapravo, timski posao. Timski sport. To znači da nije samo do „novih Austrijanaca", već i do onih koji vode državu i onih koji žive u njoj", podvlači Ivana.

„Integracija nije jednosmerna već dvosmerna ulica. To znači da nije samo do nas, već i do onih koji vode državu i onih koji u njoj žive."

MLADEN MIJATOVIĆ

policijski inspektor pri Odeljenju za odnose manjina

Austrijanac, hrvatskog porekla, izbegao je sa svojom majkom kao 6-ogodišnjak u Austriju zbog nesrećnog rata na teritoriji nekadašnje Jugoslavije. Tada mu je kao dečaku bilo jako teško, jer je Austrija bila za njega drugi svet. Iako je Mladenu (31) put integracije bio krivudav, uz ambiciju, završio je potrebno školovanje i postao policajac. Nakon šest godina terenskog rada dobio je posao policijskog inspektora pri Odeljenju za odnose manjina, pri čemu mu upravo njegovo migrantsko poreklo i te kako pomaže. Za sebe kaže da ponosno neguje ono balkansko u sebi. „Žalosno je što mnogi sami migranti ne vide svoje migrantsko podrijetlo kao prednost ne samo za sebe već i za način da doprinesu državi i društvu u kom se nalaze", ističe Mijatović.

„Možda je integracija prihvaćanje vrijednosti Austrije, zarađivati i živeti samostalno i, naravno, poznavati jezik."

MEHMED ALAJBEGOVIĆ

event manager Vienna City Marathona

Još kao dete su rođenog Bosanca i njegovu porodicu dovele ratne neprilike u Austriju i poznato izbegličko stanište Traiskirchen. Mehmed (30) je, kao i svako dete migrantkog porekla, imao svoje poteškoće u usvajanju jezika i nove kulture. Manjkala mu je podrška da on može biti nešto više od običnog radnika, za šta su, izbeglička deca, po običaju bila etiketirana. Ipak, nakon završenih studija, uz malo sreće i mnogo više truda i rada došao je do željenog posla event managera. „Integracija je možda pogrešna riječ. Jer govorimo o različitim kulturama, vjerama i nacijama. Možda je adekvatnija riječ inkluzija, ako govorimo o jednakosti u pravima i šansama, a prihvatamo svakog kakav jeste“, objašnjava Mehmed.

„Integracija je možda pogrešna riječ. Bolje je reći inkluzija i onda prihvatamo svakog kakav jeste bez da mu oduzimamo prava i šanse.“

INDIRA HRAPOVIĆ

sportska naučnica i vlasnica prvog autentičnog pilates-studija u zapadnoj Austriji

Na pitanje šta je poreklom rođena Crnogorka odgovara uz smeh da je Jugoslovenka. Indiru (46) je u Austriju dovela bukvalno ljubav. S jedne strane, prema suprugu, a s druge strane prema Alpima, jer je bila profesionalna skijašica tj. crnogorska reprezentativka. Kad je došla ovde nije poznavala jezik i ubrzo je osetila kako je nezgodno kad se čovek ne može izraziti, te je dala gas što zbog sebe, što zbog svoje dece. Iako je završila DIF u Sarajevu, nakon apsolviranog nemačkog, završila je, uz dvoje dece, magistarske studije prirodnih nauka na Univerzitetu u Salzburgu. Tako se paralelno razvijala i njena uspešna integracija. Šta je onda recept? „Vjerovati u sebe. Ne bojati se promjene“, otkriva Indira.

„Integracija predstavlja za nas, došljake, da upoznamo kulturu, malo politiku i jezik države u kojoj smo. I kad sve to poznajemo, onda se osećamo kao kod kuće.“

Piše: Vera Marjanović
Fotografije: Radule Božinović

Privatni konkurs - šansa za finansijsko

DUŽNIČKE MUKE. Preko 300.000 austrijskih domaćinstava zbog prezaduženosti se suočava sa velikim dužničkim problemima. Privatni konkurs osobama oslabljenih platežnih mogućnosti nudi šansu za regulisanje dugova.

Zakon o privatnom kokursu u Austriji je na snagu stupio 1. januara 1995. godine. Bila je to prekretnica u borbi protiv prezaduženosti fizičkih lica, novi start za ljude od kojih neki čak ni do kraja života nisu mogli vratiti sve nagomilane dugove. Od tada je u Austriji privatni konkurs prijavilo preko 110.000 osoba. Međutim, porazna je činjenica da je od početka ekonomske krize 2008. rapidno porastao broj nezaposlenih i prezaduženih osoba koje se za pomoć obraćaju savjetnicima za dužnike (Schuldenberater) – sa nekadašnjih 28% zabilježen je skok na 41%. Prosječni dug fizičkih lica koji dolaze na savjetovanje iznosi 67.000 eura, dok je kod nekadašnjih privatnih preduzetnika ta suma oko 100.000 eura. Uostalom, pored nezaposlenosti, najčešći razlog za prijavljivanje konkursa, čak u 20% slučajeva je neuspjela poslovna samostalnost. U odnosu na ranije godine, broj odobrenih privatnih konkursa je u padu, ali ne zato što je dugova manje, nego zbog pooštrenih uslova za dužnike. Zato postoje inicijative kompetentnih stručnjaka da se okovi olabave i da finansijsko ropstvo postane podnošljivije. Idealno bi bilo, kažu oni, kad bi se Austrija zakonski približila nekim drugim članicama EU. Primjera radi, jedan od tri moguća oblika privatnog konkursa, a za dužnike svakako najteži (Abschöpfungsphase), obavezuje vraćanje dijela dugova u roku od sedam godina. U Velikoj Britaniji i Holandiji to je maksimalno tri godine.

Preko trnja do privatnog konkursa

Koji su to koraci koje dužnik treba da preduzme kad ga povjerioci dotjeraju do zida i koja rješenja im zakon nudi, KOSMO je pitao bečkog

Od 1. januara 1995. godine u Austriji je privatni konkurs prijavilo preko 110.000 osoba.

Fotos: iStockphoto

Dužnik može zadržati osnovni namještaj i ličnu, ali ne i luksuznu garderobu, od nakita vjenčani prsten, kao i sredstva za obavljanje posla.

ozdravljenje

advokata Mag. Slavišu Žeželja, čija se kancelarija nalazi u Gersthofer Straße 4, 1180 Wien.

„Kad više nije u stanju da uredno plaća svoje nagomilane dugove, prezaduženi čovjek treba da stupi u kontakt sa svakim povjeriocem ponaosob i da pokuša da napravi sporazumni vansudski dogovor o sistemu otplate duga, koji bi bio u interesu obje strane. Nažalost, to se rijetko prihvata jer gotovo svi žele odmah svoj novac, pa dužniku preostaje jedino da prijavi privatni konkurs. Prva i prava adresa za njega je dužnički savjetnik (Schuldenberater) ili advokat. Podrazumijeva se da će sa sobom ponijeti svu dokumentaciju, pa se sa postupkom, čiji se troškovi kreću od 1.100 do 2.200 eura i treba ih platiti u roku od dvije godine, može otpočeti“, kaže Mag. Žeželj, dodajući da broj povjerilaca i visina dugova nisu limitirani, a da bi se privatni konkurs sproveo, povjerioci treba da pristanu na taj prijedlog.

„Broj povjerilaca i visina dugova nisu limitirani, a povjerioci treba da pristanu na otvaranje konkursa“, ističe Žeželj.

Kroz popis sve pokretne i nepokretne imovine, primanja i dugovanja, kao i kroz analizu trenutne i predviđene, odnosno očekivane finansijske situacije dužnika, savjetnik ili advokat predlažu jedan od tri oblika privatnog konkursa. Kad (ako) dođe do realizacije, svi do tada pokrenuti sudski procesi se obustavljaju, nema više opomena, kamata, naknadne zaplene imovine, ali ni zaduživanja.

Sanierungsplan (plan oporavka)

Da bi dužnik otvorio ovaj oblik privatnog konkursa, koji je, kako navodi advokat Slaviša Žeželj, najpovoljniji i najbezbolniji, treba povjeriocima ponuditi minimalnu kvotu od 20% ukupnih potraživanja, koju će otplatiti u roku od dvije godine, odnosno 30% tokom pet godina, računajući od dana otvaranja stečaja. Likvidacija imovine dužnika se ne sprovodi, a on ima pravo na dodatnu zaradu, koja mu se ne oduzima. O prihvatanju Sanierungsplana može glasanjem na sudu odlučiti prosta većina prisutnih povjerilaca, a odobrava se samo ako ukupni iznos potraživanja povjerilaca iznosi više od polovine ukupnih dugovanja. Za ovu varijantu privatnog konkursa neophodno je odobrenje nadležnog stečajnog suda.

Zahlungsplan (plan plaćanja)

Ukoliko se povjerioci ne slože sa prijedlogom, ili ne postoje uslovi za sprovođenja tzv. plana oporavka, dužnička kriza se pokušava riješiti pravljenjem plana plaćanja, kao druge varijante privatnog konkursa. Naravno, i u ovom slučaju potrebna je saglasnost povjerilaca. Ova opcija zavisi od visine mjesečnih primanja dužnika u narednih pet, odnosno sedam godina, a minimalna kvota se ne određuje. Sva imovina dužnika se popisuje, zaplenjuje i prodaje na javnoj licitaciji, a od dobijenog novca plaćaju se dugovi.

5 – 7 GODINA
traje život na minimalcu.

Kad je čovjek prezadužen, može se dogoditi da u jednom trenutku izgubi pregled svojih finansija.

Mag. Slaviša Žeželj: „Prva i prava adresa za otvaranje privatnog konkursa je dužnički savjetnik (Schuldenberater) ili advokat."

Ugovori o štednji i osiguranju se raskidaju, a premije također ulaze u konkursnu masu. Dužnik može zadržati samo osnovni namještaj i ličnu, ali ne i luksuznu garderobu, od nakita vjenčani prsten, kao i sredstva za obavljanje posla. Dogovorenu kvotu, koja ni u kojem slučaju nije niža od 10%, dužnik sam dobrovoljno plaća povjeriocima, a po isteku maksimalno sedam godina, on više nije dužan. Ukoliko tokom tog perioda ostvari dodatnu zaradu, ima pravo da od nje zadrži 30%, plus po 10% za izdržavanje svakog člana domaćinstva pojedinačno.

Abschöpfungsverfahren (postupak absorpcije)

Ukoliko se ne postigne dogovor po osnovu dvije prethodne opcije za vraćanje dugova, dolazi do tzv. procesa absorpcije, kojim se oduzuimaju prihodi dužnika u narednih sedam godina, a na raspolaganju mu se ostavlja samo egzistencijalni minimum. Preduslov za to je svakako osigurana mogućnost isplate najmanje 10% ukupnog duga. Važno je napomenuti da dužnik treba da ima odgovarajući posao, a ukoliko se desi da ga izgubi, mora se truditi da što prije pronađe novo zaposlenje. Dogovorenu sumu povjeriocima isplaćuje Treuhändler, a u slučaju da tokom sedam godina dogovoreni iznos nije dostignut, sud može vrijeme plaćanja produžiti na deset godina. Sva postojeća i kasnije stečena imovina, uključujući poklone i nasljedstvo, prodaje se i novac ide na povjerilački konto u cilju otplate dugova. Sva zarada koja tokom dogovorenog roka od sedam godina premašuje egzistencijalni minimum, također se oduzima dužniku. Ako je dogovorena suma od 10% isplaćena u roku od sedam godiina, sud dužniku može oprostiti preostali dio dugovanja.

Treba znati:

- Informacija o pokrenutom privatnom konkursu može se naći na adresi **www.edikte.justiz.gv.at**
- Tri mjeseca nakon podnošenja zahtjeva za pokretanje privatnog konkursa, svi povjerioci moraju prijaviti svoja potraživanja.
- Informacija o otvorenom konkursu se objavljuje na Internetu, odnosno u Wiener Zeitungu.
- Sud (Bezirksgericht) po službenoj dužnosti o privatnom konkursu obavještava poslodavca i banku dužnika.
- Bračni drug ne preuzima automatski dugove partnera, osim u slučaju kad je i sam nosilac duga ili žirant. Isto važi i za punoljetnu djecu dužnika.

Opasni dugovi

Kad je čovjek prezadužen, može se dogoditi da u jednom trenutku izgubi pregled svojih finansija. U takvoj situaciji je važno razlikovati tzv. opasne od normalnih dugovanja. Opasna su ona čije neplaćanje može dovesti do neprijatnih posljedica.

- Kako god je moguće, treba redovno plaćati stan jer dug prije ili kasnije vodi ka deložiranju. Jednako je sa strujom i gasom jer neće proći puno vremena da se dužnik

Sva postojeća i kasnije stečena imovina, pokloni i nasljedstvo, prodaju se i novac ide na povjerenički konto.

nađe u mračnom, odnosno hladnom stanu.
- Policijske i administrativne kazne (npr. za pogrešno parkiranje) dužnika mogu odvesti u zatvor. Te kazne zastarijevaju nakon tri godine, pa se zato ne čeka na novac. Policija će sačekati pred vratima da naplati dug, ili da zaboravnog platišu odvede u zatvor.
- Ne smiju se ignorisati opomene za neplaćenu alimentaciju i izdržavanje jer zbog duga po ovom osnovu može slijediti krivična prijava, pa i zatvor. Ovo je jedini dug koji se u visini od 25% može naplaćivati od egzistencijalnog minimuma.
- Bankari su nemilosrdni kad se ne izravnjava stanje na prezaduženom kontu. Obično od klijenta traže da odjednom i odmah uplati kompletnu sumu, a ako on nije u mogućnosti da se snađe za novac, banka uzima sve novčane prilive, čak i kad se radi o nadoknadi za nezaposlene ili o dječjem dodatku, a zaustavlja i sva redovna plaćanja za koja je dobila naloge.
- Osoba koja ne može plaćati svoje stare dugove nipošto se ne bi smjela dodatno zaduživati jer se to tretira kao krivični prekršaj za koji slijedi tužba za prevaru. Jednako se tretira čak i naručivanje robe koja se plaća na rate.
- Od familije i prijatelja nipošto ne treba tražiti da budu žiranti za otplatu dugova, čak i ako banka i povjerioci to traže od dužnika! Moralna odgovornost nije manje značajna od krivične.

Pažnja!

Ne očekujte da će vas spasiti zastarijevanje dugova. Po austrijskom zakonu, novčana potraživanja (računi), policijske i administrativne kazne zastarijevaju nakon tri godine. Jednako je sa nadoknadama šteta, primjera radi u osiguranju.
Međutim, nijedna firma ili institucija neće čekati da proteknu tri godine i da dug zastari, nego će dužnika tužiti.
Dugovi po nalogu i sudska potraživanja zastarijevaju tek nakon punih 30 godina. Svaka pismena opomena dug samo uvećava, a dužnik dublje tone.

Kod privatnog konkursa svi sudski procesi se obustavljaju, nema više opomena, kamata, naknadne zaplene imovine, ali ni zaduživanja.

67.000 € je prosječni dug za privatni konkurs.

Česta pitanja:

Može li nezaposlena osoba otvoriti privatni konkurs?
Da! Potrebno je da dužnik ima novac za troškove, koji će uplatiti odmah, ili dokazati da to može. Najbolje je da finansijsku situaciju i proces vodi savjetnik.

Da li privatni konkurs duga oslobađa bračnog partnera, žiranta ili sudužnika?
Ne! Privatnim konkursom duga se, čak i prema žirantima i sudužnicima, oslobađa samo podnosilac zahtjeva. Prava povjerilaca prestaju jedino ako i sami otvore privatni konkurs.

Tito i Jovanka Broz Plavim vozom su prešli preko 600.000 km. Luksuz, nepojmljiv za to vreme u siromašnoj Jugoslaviji, pružao im je vrhunsku udobnost, a na putovanjima su ugostili preko 60 svetski poznatih ličnosti. Tito je iz voza nesmetano vodio državničke poslove, što je omogućavala vrhunska tehnika onog doba. Međutim, jedan od najpoznatijih bračnih parova na svetu imao je odvojene spavaće sobe.

Piše: Vera Marjanović
Fotografije: Radule Božinović

Tajne Titovog Plavog voza

EKSKLUZIVNO

Lesen Sie diesen Beitrag auch auf Deutsch: www.kosmo.at

Fotos: Zvg, Gettyimages, Urlaub am Bauernhof, Fete Blanche, Swatch Major series

Tito i Jovanka: Sinonim za glamur, raskoš i nedodirljivost. Jugoslavija je uživala ugled.

Restoranu sa 28 mesta za nižerangirane članove delegacija domaćina i gostiju nije nedostajalo sjaja srebra i zlata na stolovima, niti najkvalitetnije hrane.

U vagon specijalno napravljen za njega, Šarl de Gol nije nikad kročio. U njegovom krevetu spavala je kraljica Elizabeta II i mnogi drugi svetski zvaničnici.

Odeljke za obedovanje povezuje mali bar, čiji je jedan zid urađen u zanimljivoj intarziji.

LUKSUZ. Josip Broz Tito, najveći sin naroda i narodnosti i doživotni predsednik SFR Jugoslavije, uživao je u životu na visokoj nozi. O tome svedoči Plavi voz, kojim je Maršal putovao po svetu. KOSMO je zavirio u njegovu unutrašnjost.

Kad se priđe plavoj kompoziciji, koja je postavljena u garaži firme „Srbija Voz“ u beogradskom naselju Rakovica, oseti se trema. Ne tako davno, običnim ljudima, a mi novinari to jesmo, bila je nezamisliva i pomisao da će krenuti u obilazak Titovog voza kojim je on, pored broda „Galeb“, obilazio svet. O istorijatu ovog muzejskog eksponata za KOSMO je govorio šef Plavog voza, Željko Jovanović: „Odluka o izgradnji doneta je 1956. godine, a projekat je vodilo preduzeće 'Mašinoprojekt', dok su graditelji bile fabrike vagona 'Goša' u Smederevskoj Palanci i 'Boris Kidrič' u Mariboru. Iako je tada naglašavano da su korišteni isključivo vlastiti projekti, materijali i oprema, činjenica je da su svi vitalni sklopovi voza bili uvezeni od tada renomiranih svetskih proizvođača. Glavni deo voza završen je 1959.godine i sastojao se od deset vagona, a kasnije je dograđeno još osam. Od tada, pa do Titove smrti, Plavi voz je prešao preko 600.000 kilometara“, započeo je gospodin Jovanović svoj posao vodiča kroz istoriju, skrećući nam pažnju na veliki grb SFRJ na jednom od vagona. Naš domaćin je naglasio da su u vozu Titu bili obezbeđeni vrhunski uslovi za boravak, rad i protokolarne obaveze. Unutrašnjost

je urađena uglavnom od drveta – mahagoni, kruška, trešnja i orah, a na prozorima su debele zavese od najfinijeg pliša i svile.

Odvojene spavaće sobe

U Plavom vozu Tito i Jovanka su imali zajednički apartman, koji čine dve spavaće kabine povezane zajedničkim kupatilom. Posetiocima je zabranjeno da isprobavaju udobnost kreveta predsedničkog para, presvučenih diskretno dezeniranom tkaninom, kojom su obloženi i zidovi i od koje su takođe zavese na prozorima. Na podovima su skupoceni tepisi, a u kupatilu se nalazi velika tučana kada i sve ostalo što boravak u skučenom prostoru čini udobnim. Ispred Titovog umivaonika nalazi se kožna, a ispred Jovankinog satenska fotelja.

Maršal je imao i svoj radni kabinet sa sefom, frižiderom i malom bibliotekom. Pored dela ideologa komunizma, među knjigama ima i literarnih klasika. Starinski telefonski aparat na Titovom radnom stolu Željko Jovanović zove pretečom mobilnog telefona. Naime, putem radio veze koju su obezbeđivali vojni stručnjaci, drug Maršal je u svakom trenutku mogao pozvati svoje saradnike i izdavati naređenja, što je 1959. bilo pravo tehničko čudo. Nažalost, originalni aparat je neko od posetilaca prisvojio. U radnom kabinetu se nalaze i dve fotelje sa stočićem, gde je Tito vodio poverljive razgovore u četiri oka, ili se povlačio kad je želeo da se osami. Vesti iz sveta dobijao je preko velikog radio aparata. Sesti u Titovu stolicu za njegovim radnim stolom i danas je gotovo nedostižno. Ko zna da li se Jovanka usuđivala da ponekad zauzme njegovo mesto, ali novinarka magazina KOSMO je to uradila.

Plavi voz nije blindiran, kako se obično govorilo. Jedino je apartman Druga i Drugarice bio obložen specijalnim limom, a između spoljnog oklopa i tapacirunga ubačena je mesingana piljevina, koja je mogla zaustaviti i najubitačnije kalibre toga doba.

De Golovo ignorisanje

Vagon izgrađen 1963. godine nosi ime francuskog predsednika Šarla de Gola, iako on u njega nikad nije kročio. Naime, Tito se nadao da će ga ovim gestom privući da poseti Jugoslaviju, što je ovaj uporno odbijao jer jugoslovenskom predsedniku, navodno, nije mogao oprostiti streljanje Draže Mihajlovića i politiku prema Staljinu. Koliko truda je uloženo u ovaj projekat vidi se i po tome što je on po uređenju replika Titovog i Jovankinog apartmana: sastoji se od muške i ženske spavaće kabine, koje su povezane zajedničkim kupatilom. S obzirom da je francuski državnik bio prilično visok, za njega je napravljen krevet većih dimenzija. U radnom salonu, čiji su zidovi obloženi tapetama od presovane morske trave, nalaze se TV i radio aparat, najmoderniji u to vreme, a udobnosti su doprinosili frižider i mala biblioteka. De Gol se nije upecao na Titovu udicu, ali u ovom vagonu su boravili britanska kraljica Elizabeta II i njen suprug Filip, a pre nekoliko godina dužinu kreveta testirao je proslavljeni košarkaš Majkl Džordan, koji je sa kolegama iz NBA lige posetio Plavi voz. Za njega je ležaj, naravno, bio prekratak.

Srebro i zlato na stolu

Vagon restoran je mesto gde se u punoj meri može uočiti kojim luksuzom su bili okruženi drug Tito, drugarica Jovanka i njihovi gosti. U prvom delu nalaze se dve trpezarije sa osam, odnosno 28 mesta u kojima su obedovali nižerangirani članovi delegacija domaćina i gostiju. Međutim, oni nisu bili uskraćeni za sjaj srebra i zlata jer su im odabrani kulinarski specijaliteti posluživani u tanjirima koji su 1959. godine specijalno za Tita urađeni

Rosenthal sa grbom SFRJ od 24-okaratnog zlata.

Novinarka KOSMA u dodiru sa luksuzom.

Svečani salon, u čijem jednom delu postoji klupska garnitura za Titove odabrane goste, često se pretvarao u bioskopsku salu sa zvučnicima i projektorom jer je Tito bio veliki obožavalac vestern filmova.

u nemačkoj fabrici porcelana Rosenthal. Na svakom se nalazi grb Jugoslavije od 24-okaratnog zlata, dok je pribor za jelo urađen od visokokvalitetnog srebra, a na svakom komadu je takođe jugoslovenski grb. Najbolji viski i plemenita vina ispijani su iz tananih čaša od brušenog kristala, a sav pomenuti luksuz uvek je bio spreman u kompletu za 50 osoba. Pre nekoliko godina Vlada Srbije je vredne eksponate sklonila zbog opasnosti od oštećenja i otuđivanja, ali i ono malo što je ostalo izaziva nevericu jer kad je nabavljano, Jugoslavija je bila jako siromašna zemlja.

Između dva odeljka za obedovanje naišli smo na bar, čiji jedan zid je urađen u intarziji sa motivima horoskopskih znakova, a sledi mala kuhinja sa dva šporeta, frižiderom i fritezom. Za posete velikih delegacija korišten je vagon sa velikom kuhinjom, u kojoj su bili mnogobrojni frižideri za sve vrste namirnica posebno. Mirisi se nisu smeli mešati jer ništa nije smelo narušiti ukus probranih jela koja su servirana Titu i njegovim gostima. Dnevni kapacitet ove kuhinje na točkova bio je 300 obroka.

Svečana sala, kako se danas zove, u Titovo vreme bila je vagon trpezarija. Za velikim stolom moglo se smestiti 28 ljudi, a na sredini sa obe strane bile su dve stolice šire od ostalih – jedna za Tita, a druga za njegovog glavnog gosta. S obzirom da je Maršal bio predimenzioniranih razmera, moguće da je to jedan od razloga. Za tim stolom čast da obeduju imali su samo najistaknutiji članovi delegacija. Sve stolice urađene su od tamno crvene kože, a na naslone je utisnut grb SFRJ. Pošto je Tito bio strastveni pušač, na stolu su i velike kristalne pepeljare, takođe ukrašene državnim grbom. Svečani salon, u čijem jednom delu postoji i klupska garnitura, često se pretvarao u bioskopsku salu sa zvučnicima i projektorom jer je Tito bio veliki obožavalac vestern filmova.

ZA 50 osoba srebrni pribor za jelo i Rosenthal posuđe iz 1959.

Poslednje Titovo putovanje Plavim vozom bilo je iz Ljubljane, gde je umro 4. maja 1980. Na sahranu veka u Beogradu Predsednikovi posmrtni ostaci voženi su u velikom svečanom salonu, a kovčeg je bio položen na

SVEČANI SALON. Mesta ima za 28 ljudi, a na sredini sa obe strane stola su dve stolice šire od ostalih – za Tita i njegovog glavnog gosta. Titov kovčeg je bio položen na ovaj sto.

Rezervni dizel motor iz 1974. delo je austrijske firme AVK Jenbacher Werke. Radi i danas.

Željko Jovanović KOSMO vodi kroz Plavi voz.

Kupatilo u De Golovom apartmanu je replika Titovog i Jovankinog. Razlikuje se samo u boji.

U ovom krevetu je spavao Tito. Gledaj i ne diraj jer to je deo jugoslovenske istorije!

Kupatilo sa velikom tučanom kadom povezuje spavaće kabine Brozovih. Skučeno, ali veoma udobno.

Jovanka je spavala odvojeno od Tita. O tome danas mnogi govore kao o velikoj misteriji.

U radnom kabinetu Tito je vodio poverljive razgovore u četiri oka i čitao dela ideologa komunizma.

sto. Zbog njegovih dimenzija, vrata voza su morala biti isečena, ali su odmah nakon sahrane ponovo vraćena u prvobitno stanje.

Tehničko srce Plavog voza

U ovom delu kompozicije boravili su i radili najobučeniji i najpoverljiviji vojni stručnjaci. Ceo vagon za vezu prekriven je antenama, koje su Titu omogućavale telefonsku komunikaciju sa spoljnim svetom i obavljanje državničkih obaveza.

Tehnika koju čine dve identične jedinice sa dva radio aparata, dva kasetofona, dva gramofona i dva magnetofona govori da je u vozu uvek postojalo sve duplo, za slučaj da neki aparat otkaže. Jednostavno, nije se smelo dogoditi da voz ostane bez bilo kojeg dela luksuza koji je okruživao Tita i njegove goste. Bez energetskih kola ništa u Plavom vozu ne bi moglo funkcionisati. Mercedesov dizel motor iz 1959. godine tada je, jednako kao danas, obezbeđivao struju, klimatizaciju i ostale energetske potrebe.

Naravno, postoji i rezervni motor, nabavljen 1974. godine, a za ilustraciju, kapacitet mu je takav da jedno manje selo može snabdevati strujom. Napravila ga je austrijska firma AVK Jenbacher Werke. Oba dizel motora troše po 50 litara goriva na sat. Radi sigurnosti se nikad nije čekalo da gorivo bude na rezervi, nego se uvek dodavalo u usputnim stanicama.

Dva parna kotla služila su za grejanje voza, a svaki od njih trošio je 120 litara nafte na sat. Tokom vožnje, kad se voz zagreje, potrošnja opada na 80 litara po kotlu.

PROČITAJTE JOŠ...

Od Gandija do Gadafija

Preko 60 velikih imena boravilo je u Plavom vozu.

U Plavom vozu boravilo je preko 60 svetski poznatih ličnosti. Pored kraljice Elizabete II, Titovi gosti bili su: poslednji iranski šah Reza Pahlavi, generalni sekretar KP SSSR Leonid Brežnjev, etiopijski car Haile Selasije, premijerka Indije Indira Gandi, rumunski predsednik Nikolae Čaušesku, libijski lider Moamer el Gadafi, grčki kralj Pavle, indijski državnik Džavaharlal Nehru i mnogi drugi.

Kad je Tito odlazio na put, na pruzi su bile tri identične kompozicije i niko nije znao u kojoj se on nalazi. Tu su bila i kola za prevoz Titovih automobila marke Mercedes. Pored mehaničarske radionice, imaju i perionicu.

Kabine zaposlenih bile su uređene gotovo spartanski, iako su oni nakon Titove smrti pričali da je on uvek vodio računa o ljudima. Primera radi, kad je vozom odlazio u lovišta, personal je ostajao u vozu, a Maršal je znao da im pošalje srndaća ili ulovljene fazane da se i oni počaste.

Umetničke slike Bjelića, Meštrovića, Konjevića i drugih majstora krasile su zidove Plavog voza. Vlada Srbije ih je pre pet godina sklonila na sigurno.

U vagonu za vezu obavezno se dežuralo 24 sata.

kavicama, pa podsećaju na vreme kad je Plavi voz bio sinonim za sjaj.
Tokom letnje sezone na redovnoj železničkoj liniji Beograd – Bar – Beograd saobraćaju jedna spavaća kola iz Plavog voza i De Golov salon. Putnici su oduševljeni i kapacitet je uvek popunjen.
Za 150 dinara po osobi turističke grupe razgledaju Plavi voz u garaži. Dolazi puno stranaca, ljubitelji železnice, ali takođe i nostalgičari svih generacija iz bivših jugoslovenskih republika. Najviše je Slovenaca.
Kad voz dođe u stanicu u Baru, ljudi grle grb bivše domovine, a neki puste i suzu, glasno žaleći za, kako oni misle, mnogo boljom Titovom erom.
Inače, raspadom Jugoslavije došlo je i do podele imovine, pa je svaka bivša republika dobila deo kompozicije Plavog voza. Maršal Tito je ostavio neizbrisiv trag u istoriji Balkana i u svetskim okvirima. Jugoslaviju je učinio prepoznatljivom i cenjenom zbog svoje osnivačke uloge u Pokretu nesvrstanih. Njegov državni projekat raspao se u ratu i krvi. Narod ga se seća – neko po dobru, a neko... zaključite sami!

Lokomotive sa geografskim imenima

Prve tri lokomotive Plavog voza – Kozara, Neretva i Sutjeska, proizvedene su 1959. u firmi Krauss Maffei iz Münchena. Danas su jedine preostale u svetu, a tužno je što nema finansijskih sredstava za restauraciju i konzervaciju ovih vrednih eksponata. Zbog njihove dotrajalosti, 1974. godine kupljene su četiri nove lokomotive američkog giganta Dženeral Motors. Tri su dobile imena svojih nemačkih prethodnica, a četvrta je nazvana Dinara. Svi ovi geografski pojmovi asociraju na čuvene bitke iz Drugog svetskog rata.

Kad su kupljene, Tito je bio u Jajcu, pa su lokomotive odvedene da ih on vidi. Tada je, navodno, rekao: „Lepe su, ali je kasno“. Bio je narušenog zdravlja, a i godine su ga pritiskale, pa nije očekivao da će dugo još putovati Plavim vozom. Nemačke lokomotive su do devedesetih godina korištene u redovnom saobraćaju. Dve od novijih američkih i danas su u funkciji u redovnom saobraćaju sa teretnim vozovima na prugama koje nisu elektrificirane.

A danas...

Voz iznajmljuju turističke agencije i firme za prezentacije i izlete. Puno je stranaca koji žele da se provozaju Titovim vozom. Pratioci su u uniformama, sa belim ru-

Piše: Sandra Radovanović

JESEN STIŽE. **Sivilo i kišni dani nam prete, ali ne smemo posustati. Tmurno doba godine možeš razbiti zanimljivim, ali i praktičnim detaljima. I zato „beži, kišo, s prozora!“.**

Moda za kišu

1. Gazi sa stilom

Gumene čizme su postale toliko popularne da ih neki nose čak i kad nema kiše. Zapravo, kišni dani više ne mogu da upropaste tvoj outfit. Naprotiv, možeš biti samo cool i autentična, a pritom i praktična. Nabavi sebi makar jedan omiljeni par i šta ti kiša može, šta ti sme, eto, to je sve!

2. Modom protiv kiše

Za jesen su nezaobilazne moderne, urbane i zanimljive kabanice, ali i mantilići. Trench Coats iliti kišni mantil je nešto što svaka urbana dama treba da ima u svom plakaru. Sa bež ili crnom bojom nećeš pogrešiti. Ali, u obzir dolaze i crveni i tamno plavi. Prednost je da ga možete, svakako, nositi i ako ne pada kiša. Trik je biti chic!

3. Life in plastic, it's fantastic!

Misli praktično i shvatićeš da je za kišno vreme idealno da poseduješ stvarčice od plastičnog materijala. Tvoj stil mogu da začine plastične torbe koji u različitim bojama i sa zanimljivim dezenima mogu da te učine samo originalnom. Još zanimljivije su plastične, a transparentne torbe.

Fotos: iStockphoto, zVg

4. Kišni dan vs. šareni kišobran

A kad pada kiša nužno je, naravno, imati kišobran. Ali, ne bilo kakav. Možeš naći i one na rasklapanje sa zanimljivim detaljima kao da šalješ neku poruku. Možeš da biraš one jarkih boja, one sa interesantnim detaljima, na tufne, sa srculencima ili čak transparentne. Izbora je puno, a odluka je samo na tebi prema tvom ukusu. Lep kišobran razbija kišni dan!

5. Šešir moj

U neodlučnim jesenjim danima kad kiša samo rominja, uz mantil možeš sjajno uklopiti i šeširić. Crni ili zemljani tonovi, kao i bordo i teget šeširi su odličan izbor za ovaj period godine. Em ćeš zaštiti kosu od dosadnih kapi kiše, em ćeš izgledati kao prava bečka dama!

6. Svileno maramče

Nemoj da zaboraviš da je jesen i period kad kreće Košava sa Dunava, pa je i više nego poželjno da nosiš maramče ili ešarpu. I nju, svakako, možeš da uklopiš uz kompletan outfit ili da, pak, njom razbiješ monotoniju stila. Ti sad samo izaberi maramče po tvojoj meri!

Piše: Vera Marjanović

Tumori su bauk savremenog doba

NADA POSTOJI. Tumori, bilo zloćudni ili dobroćudni, unose veliki nemir i strah u život savremenog čoveka, podjednako kada se radi o njemu lično, ili o članu porodice. O medikamentu koji tumore drži pod kontrolom, KOSMO razgovara sa dr. Vesnom Budić-Spasić.

Kancerofobija se jako proširila od kada su mogućnosti dijagnostikovanja silno porasle, dok ih terapijski uspesi još uvek neadekvatno prate, tj. prosto rečeno, tumori se sve više otkrivaju, a još uvek se teško leče. Dr. Budić-Spasić kaže da se veliki broj pacijenata gubi zbog neobuzdanog širenja tumora, ili pak zbog posledica izolovanog konvencionalnog lečenja.

„Poznato je da terapija tumora (pre svega hemoterapija, zračenje i hormoni) nosi sa sobom jako mnogo neželjenih dejstava i često se veoma teško podnosi. Zbog toga pacijenti vrlo često pribegavaju dodatnim metodama lečenja, obično na svoju ruku i onako kako su saznali u svom okruženju“, ističe lekarka, dodajući da nisu retki slučajevi da pacijenti probaju i sredstva koja ne daju baš nikakve šanse za uspeh.

Šta im Vi savetujete?

„Svaki pacijent zaslužuje da od svog lekara dobije ispravnu informaciju o leku koji treba da uzima, a svaka ozbiljna terapija odvija se samo pod budnim lekarskim okom. Ne bih detaljno govorila o preparatima koji su totalni promašaji u lečenju. Radije bih se osvrnula na ono što zaista može da pomogne, što je do sada najbolje ispitano i, naravno, službeno dozvoljeno i priznato kao terapeutikum, tj. lek.“

O čemu se tačno radi?

„Mistel (latinski Viscum Album), ili bela imela, parazit je u službi zdravlja i ne delu-

3 PUTA nedeljno daje se terapija.

Fotos: iStockphoto

Lesen Sie diesen Beitrag auch auf Deutsch: www.kosmo.at

je kao alternativna, već kao komplementarna metoda uz standardno onkološko lečenje. To znači da ne zamjenjuje ili isključuje klasične metode lečenja, već ih dopunjuje. Bazira se na znanjima školske medicine i pripada takozvanom antroposofičnom pravcu lečenja (Antropos – čovek, Sophia – znanje). Primenjuje se kod pacijenata u posebnim zdravstvenim situacijama, a najviše u onkologiji. Preparati koji se primenjuju su vrlo rafinirani i proizvode ih firme na osnovu istraživanja najvećih eksperata bazičnih medicinskih nauka, fiziologije, imunologije i farmakologije. Do sada je urađeno preko 100 naučnih studija koje su pokazale pozitivno delovanje ove čudesne biljke."

Kako preparat deluje?

„Osnovno delovanje se zasniva na podizanju sopstvenih odbrambenih snaga organizma i poboljšanju kvaliteta života. Postoji više vrsta preparata u različitim dozama, koje se strogo individualno određuju za svakog obolelog. Važna je vrsta tumora, tj. lekom se tretiraju solidni tumori. Od velikog je značaja sve vezano za hemoterapiju, odnosno da li je pacijent već završio sa njom, ili je još uvek prima, kao i njegovo opšte stanje i komorbiditet ili druge bolesti od kojih eventualno boluje. Mistel terapija, odnosno ekstrakt bele imele, u svoja tri oblika A (Tannenmistel – imela na jeli), M (Apfelbaummistel – imela na drvetu jabuke) i P (Kiefernmistel – imela na boru), najčešće je u upotrebi. Naglašavam da preparat nipošto ne isključuje klasične metode lečenja, već doprinosi poboljšanju stanja kroz aktiviranje sopstvenih snaga obolelog i drastičnom smanjenju neželjenih dejstava i štetnih posledica propisane terapije."

Šta se konkretno postiže primenom Mistel terapije?

„Posredno deluje protiv progresije bolesti i propadanje organa. Preparat sadrži više delotvornih sastojaka (lektini, bioflavonidi, vitamin C i aminokiseline), koji zajedno imaju snažno imunomodulirajuće dejstvo protiv rasta i širenja tumorskog tkiva. Potencira se Apoptosa, tj. prirodno uništavanje tumorskih ćelija. Šta se zapravo dešava kod pacijenata koji dobijaju Mistel terapiju? Poboljšava se opšte stanje organizma, smanjuje se sindrom hroničnog umora, koji pacijentima stvara puno problema. Smanjuje se mučnina, a povećava apetit. Podiže se prag tolerancije bolova, odnosno osetljivost na bol opada, pa se i upotreba analgetika, koji su u visokim dozama vrlo štetni za bubrege i jetru, drastično smanjuje. Vrlo bitno je i ublažavanje ili otklanjanje depresivnih stanja koja su kod onkoloških pacijenata često jako izražena."

Terapija tumora (hemoterapija, zračenje i hormoni) ima mnogo neželjenih dejstava i često se veoma teško podnosi.

Kako se lek primenjuje i kakve su reakcije?

„Za lečenje tumora preparat se primjenjuje isključivo u obliku ampula u serijama različitih jačina. Uvođenje terapije radi se u lekarskoj ordinaciji da bi se pratile reakcije pacijenta i odredila tačna doza leka. Reakcije se ispoljavaju uglavnom u vidi crvenila na koži, lako povišene telesne temperature i ponekad blage groznice. To su očekivane reakcije koje su poželjne jer je to znak da organizam pozitivno reaguje na terapiju. Nakon te prve faze, pacijenti se obučavaju za samostalno apliciranje preparata i praćenje reakcija. Naravno, ako ne mogu sami sebi ubrizgati inekciju, mogu nastaviti sa dolascima lekaru. U vrlo retkim slučajevima može doći do alergije na preparat, kao i kod svih drugih lekova. Zato se terapija mora započeti pod lekarskom kontrolom."

Koji je put pacijenta do ove terapije?

„Inekcije se ne mogu dobiti bez lekarskog recepta. Lek na bazi ekstrakta bele imele (Mistel terapija) u Austriji je farmakološki preparat, registrovan i dozvoljen za lečenje u onkologiji. Troškove leka u onkološkoj terapiji uglavnom preuzima zdravstveno osiguranje. Potrebno je samo da kućni lekar pošalje recept na overu kod socijalnog osiguranja (Krankenkasse Bewiligung). Uvođenje Mistel terapije zahteva detaljni pregled i duži razgovor sa pacijentom, kao i njegovu obuku za samostalnu primenu terapije, što socijalno osiguranje ne pokriva. Te troškove snose pacijenti i oni se u mojoj ordinaciji kreću od 120 do 300 €."

Koliko često se terapija daje?

„Ako je valjano prilagođena pacijentu, terapija se vrlo dobro podnosi. Na početku se obično daje tri puta nedjeljno, sa pauzama od sedam do deset dana, a u palijativnim slučajevima, kad vise nema kurativnog lečenja, može se primenjivati i svaki dan. Lečenje traje, zavisno od tumora i stadijuma, pet i više godina, ali može se nastaviti i na neodređeno vreme, sve do izlečenja, ili dok pacijenti imaju potrebu za lečenjem."

I za kraj...?

„Preparat se ne primenjuje kod leukemije, kod limfoma (nedostaju studije) i ako pacijent pati od akutne upalne bolesti. Imela sa jele (Tannenmistel) posebno se preporučuje kao prateća terapija uz hemoterapiju ili zračenje kod inoperabilnih i metastazirajućih tumora."

Kontakt:

Dr. Vesna Budić-Spasić
Jörgerstraße 41, 1170 Wien
Tel.: 01 89 06 169
E- mail: **office@iv-praxis.at**

Četiri do pet litara krvi protiče kroz tijelo odraslog čovjeka.

Lesen Sie diesen Beitrag auch auf Deutsch: www.kosmo.at

Krv - tečnost života

Piše: Vera Marjanović

ŠTA JE KRV? To je tekuće vezivno tkivo, a u organizmu odraslog čovjeka ima četiri do pet litara krvi. Čini je oko 55% tečne krvne plazme i oko 45% čvrstih krvnih ćelija.

Uloga krvi u organizmu čovjeka je mnogostruka: transport kiseonika i ugljendioksida, hranljivih materija, raspadnih produkata metabolizma i hormona, kao i termoregulacija, odbrana (imunitet, fagocitoza), hemostaza i održavanje acido – bazne ravnoteže. Iza mnogostruke uloge stoji i složen sastav.

Sastav krvi

Krvna plazma – žućkasta tečnost, koju najvećim dijelom čini voda (91- 92%) i razne organske i neorganske materije: minerali, kiseonik, bjelančevine, fibrinogen, antitijela i hormoni. Plazma je vrlo bogata različitim sastojcima koji se mogu upotrebljavati u medicini. Na osnovu njene boje i izgleda, može se otkriti više zdravstvenih poremećaja. Crvena plazma je znak hemolize ili raspadanja crvenih krvnih zrnaca, žuta ukazuje na bolesti jetre, žutica, dok se mutna plazma sreće kod povišenih triglicerida i holesterola.

Krvne ćelije:
Eritrociti (crvena krvna

Testiranje Rh-faktora obavezno se radi prilikom prvog pregleda trudnice kao preventiva za Rh-senzibilizaciju.

Fotos: iStockphoto

ULOGA
krvi u organizmu čovjeka je mnogostruka i složena.

zrnca) – prenose kiseonik i ugljendioksid.
Leukociti (bijela krvna zrnca) – odbrana od bakterija, gljivica, protozoa, virusa, a imaju važnu ulogu u upalnim procesima i alergijskim reakcijama.
Trombociti (krvne pločice) – neophodni su u koagulaciji tj. zgrušavanju krvi prilikom povrede krvnog suda, čime se sprječava oticanje krvi.

Krvne grupe

One genetski određuju biološke karakteristike, koje se nasljeđuju po određenim zakonitostima i nepromjenljive su tokom života. Do sada je ustanovljeno preko 600 eritrocitnih antigena koji su svrstani u preko 30 krvnogrupnih sistema, među kojima je klinički najznačajniji ABO sistem. U njemu postoje četiri krvne grupe (A, B, AB i O), a njihova učestalost varira u okviru određenih populacija. Sledeći po značaju je krvnogrupni sistem Rh, u okviru kojeg je opisano više antigena, ali je najznačajniji antigen D, pa se ljudi, u zavisnosti od toga da li je ovaj antigen prisutan na eritrocitima ili ne, dijele na RhD+ i RhD-. U našoj populaciji oko 85% osoba su RhD+, a oko 15% RhD-. To znači da je, na primjer, krv u kojoj se nalaze antigeni A i RhD, A-pozitivna (A+). Ako pak krv sadrži antigen B, ali ne i RhD faktor, radi se o B negativnoj krvnoj grupi (B-).

Pažnja, trudnice!

Podjela krvi u odnosu na Rh-faktor posebno je značajna za trudnice. Potencijalni problem nastaje u slučaju da žena koja ima Rh-negativnu krvnu grupu nosi dijete koje ima Rh-pozitivnu krv, što se naziva Rh-inkompatibilnošću. Za vrijeme trudnoće ili porođaja Rh-pozitivna krv djeteta može se pomiješati sa Rh-negativnom krvlju majke, nakon čega imunološki sistem majke počinje stvarati antitijela. Taj odgovor organizma majke, odnosno stvaranje antitijela, naziva se Rh-senzibilizacijom, zbog koje, zavisno od toga kada nastupi, može doći do uništenja crvenih krvnih ćelija djeteta. Rh-senzibilizacija obično ne utiče na zdravlje djeteta. Međutim, ako u sledećoj trudnoći žena opet nosi dijete koje ima Rh-pozitivnu krv, vjerojatno će doći do pojave problema koji mogu biti različitog intenziteta, od vrlo blagih do izuzetno ozbiljnih. Testiranje Rh-faktora radi se prilikom prvog pregleda trudnice. Ako žena ima Rh-negativnu krv, daje joj se Rh-imunoglobulin, koji gotovo uvijek sprječava pojavu senzibilizacije.

Krv kao lijek – dobrovoljno davanje krvi

Krv može dati svaka zdrava, odrasla osoba, ako se ljekarskim pregledom i provjerom krvne slike, tj. nivoa hemoglobina, utvrdi da to neće ugroziti ni davaoca, ni primaoca. Svaka doza krvi sadrži sve krvne ćelije i krvnu plazmu. U transfuzijskom liječenju bolesnik smije biti liječen samo krvnim sastojcima koji mu nedostaju. Stoga se svaka uzeta doza krvi razdvaja na ćelije i plazmu. Iz jedne doze krvi najčešće se dobijaju četiri krvna derivata: koncentrate eritrocita, trombocita i leukocita, kao i plazmu.
Osim klasičnog i najčešće zastupljenog davanja cijele krvi, pojedini davaoci opredjeljuju se za posebne načine davanja, uz pomoć specijalnih aparata.

Krv sadrži sve krvne ćelije i krvnu plazmu, a transfuzijom pacijent smije dobijati samo krvne sastojke koji mu nedostaju.

Plazmafereza je postupak kojim se iz krvi davaoca izdvaja samo plazma, dok mu se krvne ćelije vraćaju. Bjelančevine koje sadrži plazma nadoknađuju se normalnom ishranom za 2-3 dana. Plazma se koristi za liječenje bolesnih i povrijeđenih, a njenom preradom dobijaju se neophodni i nezamjenljivi lijekovi.
Trombocitafereza je postupak izdvajanja i prikupljanja trombocita iz periferne krvi, uz istovremeno vraćanje svih ostalih sastojaka krvi. Broj trombocita koji se izdvaja iz krvi davaoca ne ugrožava normalno funkcionisanje organizma, a obnovi se za 48 sati. Koncentrovani trombociti, dobijeni trombocitaferezom, odmah se daju bolesniku kod kojeg postoji opasnost od iskrvarenja i samo jednom dozom se spašava život.

Piše: Vera Marjanović

Šta je tofu?

ZDRAV JE! Sir od soje ili tofu, u upotrebi je širom sveta. To je nutritivno veoma bogata namirnica, poreklom iz drevne Kine, a u Aziji se priprema na bezbroj načina u slanoj i slatkoj varijanti.

Tofu se pravi zgrušavanjem proteina iz soje, sličnom tehnikom kao za pravljenje mlečnog sira, pa ga zato i često zovu sojinim sirom. Izuzetno je bogat mineralima, posebno kalcijumom, vitaminima i belančevinama, što ga čini idealnim i potpunim obrokom. Tofu je omiljen među vegetarijancima, ali je takođe izvanredan dodatak mesnim proizvodima. Pošto ne sadrži holesterol, lekari ga preporučuju osobama sa kardiovaskularnim problemima. Odsustvo ukusa, koje karakteriše tofu, zapravo je njegova prednost. Kada se marinira sa začinima ili dinsta u sosovima, ova namirnica poput sunđera upija arome i može praktično imati sve ukuse po želji.

Kako ga pripremati?

Mekani tofu (tofu fa) koristi se za pripremu pudinga, preliva, penastih umaka ili u kombinaciji sa slatkim prelivima. Tofu se rado jede i mariniran kao prilog uz pirinač, a može se dimiti, pa poprima ukus klasičnog dimljenog sira. Veoma je zdrav, ali ga ipak treba jesti u umerenim količinama.Tofu se može pripremati na bezbroj načina, ali treba se pridržavati nekih pravila, kako bi bio ukusan i koristan.

Sirovi tofu – gotovo da je bez ikakvog ukusa, a osobe sa osetljivim stomakom teško će ga svariti.

Kuvani tofu – kockice se dodaju u supe i čorbe tri minuta pred kraj kuvanja. Ako se kuva predugo, tofu postaje tvrd poput gume.

Dinstani tofu – izdrobljen se dodaje povrću u kojem je malo tečnosti i dinsta se poklopljeno bez previše mešanja, dok tofu ne upije aromu.

Prženi tofu – šnite (1 cm) uvaljati u integralno brašno sa solju i alevom paprikom i pržiti na ulju. Potom prženi tofu krčkati 15 minuta u sosu po izboru (od senfa, mirođije, belog luka, karija).

Pečeni tofu – da bi bio sočniji, marinirati tofu nekoliko sati u mešavini ulja i začina po izboru. Pre pečenja premazati ga nekim aromatičnim sosom.

Tofu kao zamena – samleti ga u blenderu sa malo vode i soli, pa umesto sira, pavlake i jaja staviti u pitu za zeljem, ili preliti preko lazanje i pice.

Edelmoser

Vino uz tofu treba biti lagano i pomalo aromatično. A upravo je mladi bečki vinar nedavno izbacio svoju novu seriju.Vino je lagano i sofisticiranog ukusa. Ovo je netipičan Grüner Veltliner. Savršeno ide uz tofu i za tropske dane i noći na terasi.

Dejan PANJIČANIN, diplomirani somelijer, CEO Wein&Vino, Beč

Fotos: iStockphoto

Sastojci:
300 g tofu, 3 mlada luka, po 1 kašičica sezamovog ulja, meda i sojinog umaka, 100 ml vode, 200 g crvene paprike, 400 g bukovača, 100 g šampinjona, 2 kašičice seckanog đumbira, 1 čen belog luka, 2 kašike Vegete.

Tofu sa povrćem

Težina pripreme: ● ● ○ ○ ○
Trajanje pripreme: 30 minuta

Priprema:

1. U tiganju propržiti naseckani luk i papriku narezanu na rezance, pa ih izvaditi na tanjir.
2. U istom tiganju propržiti nasečene gljive i dodati ih povrću.
3. Propržiti potom tofu isečen na kockice i pasirani beli luk.
4. Povrće i gljive vratiti u tiganj, preliti vodom i dodati đumbir, Vegetu po želji, sezamovo ulje, med i sojin umak, pa kratko prodinstati.
5. Poslužiti uz kuvani pirinač.

Sastojci:
200 g tofu, 1 kašičica tamari sosa, đumbir, kari, bosiljak, origano, susam, so, biber i peršun po želji, 6 kašika ulja, 2,5 kašike brašna, ½ l sojinog mleka, sok od pola limuna, ½ kg testenine.

Tofu u bešamel sosu sa testeninom

Težina pripreme: ● ● ○ ○ ○
Trajanje pripreme: 30 minuta

Priprema:

1. Obariti i proceditи testeninu.
2. Tofu iseckati na sitne kockice, posuti đumbirom i karijem u prahu, dodati tamari sos i ostaviti da odstoji, a onda propržiti na tri kašike ulja, dodajući susam, bosiljak i origano. Pržiti, pa sipati preko testenine. Zagrejanom ostatku ulja dodati brašno i malo ga propržiti.
3. Dodavati zagrejano sojino mleko uz stalno mešanje. Dodati so, biber, sok od pola limuna i peršun.
4. Preliti preko testenine.

RADATZ Schmeckt MARKT

10x IN WIEN & UMGEBUNG

Margaretenstraße 119, 1050
Stättermayergasse 19, 1150
Wattgasse 18 /
Ottakringer Str. , 1160
Leopoldauer Straße 47, 1210
Erlaaer Straße 171, 1230
STASTNIK, Industriestraße 5,
2201 Gerasdorf bei Wien
Mautner-Markhof-Straße 8,
2320 Schwechat (bei Bellaflora)
Wiener Straße 25,
2100 Korneuburg
Eisenstädter Straße 29,
2421 Kittsee / K1 Shopping
Rot-Kreuz-Gasse 10,
7100 Neusiedl am See

Piše: Sandra Radovanović

„Uvodimo novi resor!“

MINISTARKE. Četvoročlana ženska postavka žari i pali Balkan što hitovima što pojavom. 23. septembra stižu u bečki club Insomnia, a tim povodom je liderka grupe – Edita Aradinović govorila za KOSMO.

Lesen Sie diesen Beitrag auch auf Deutsch: www.kosmo.at

KOSMO: „Ministarke“ su četvoročlana ženska grupa na čelu sa tobom, Edita, pevačicom grupe. Kako ste se okupile ili ko i kada vas je sastavio?

Edita Aradinović: Tako je, skupile su se četiri devojke koje spaja podjednaka ljubav prema muzici. Bubanj svira Milica Rančić, gitaru Sanela Đember, prateći vokal je Ana Mašulović i lidvokal je moja malenkost,

Fotos: zVg

Edita Arinović. pili smo se, zatako što su nas našli Filip Mile- i Miloš Roganović i oni su nas ovako sastavili.

Otkud tog originalnog naziva grupe?
Naziv grupe je, definitivno, autentičan što nas čini vrlo ponosnim devojkama. Filip i Miloš su zaslužni za taj originalni naziv benda, mi se nismo mnogo pitale, ali smo vrlo zadovoljne (smeh)...

Kada se „Ministarke“ osećaju baš kao prave ministarke?
Definitivno se osećamo najviše kao prave ministarke kada sviramo i radimo naš posao tj. kad imamo svu pažnju naše sjajne publike i dajemo maksimum od sebe na sceni. Tu smo pasionirani profesionalci.

Kada biste stvarno bile ministarke, koji biste resor izabrale?
Haha, podelile smo se još na samom početku – Ana je ministarka za sport i kulturu, ja sam za energetiku, gitaristkinja je za zaštitu životinja i mogu da izmisle neki resor samo još za zaštitu muziku. Zapravo, to ćemo mi da uvedemo. Mi ćemo uvesti novi resor kao prave ministarke (smeh)!

Pored vaših hitova, neverovatno su vam popularni dueti: prvo sa Acom Pejovićem, a onda sa Severinom, pa i sa Sašom Matićem. Jesi li u planu još takve neke saradnje možda sa nekim drugim bendom?
Sa nama se nikad ne zna, sa svima smo u odličnim odnosima, čak i prijateljski i porodično npr. sa Lexingtonom. Nikad se ne zna, ako se dobre energije spoje, može da ispadne opet neki planetarni hit, kao što je npr. „Uno momento“. Živi bili, pa videli!

Vaš zaštitni znak je svakako stil. Ko je glavni i odgovorni za pojavu fantastične četvorke?
Hvala najlepše na tom komplimentu. Zaslužna je Irena, naša stilistkinja. Ali, tu su i Laza šminker i Stevan frizer. Zahvaljujući tako dobrom timu i mi smo ovo što jesmo. I zaista nam je drago da se publici to dopada!

Da li se vas četiri družite i privatno?
Ako uzmemo u obzir da radimo šest dana u nedelji i tada bukvalno sve delimo, htele ili ne htele moramo da se družimo (smeh). Šalu na stranu, super funkcionišemo zajedno i družimo se, ali kad imamo taj jedan slobodan dan u nedelji onda svaka ima svoje vreme i prostor za sebe.

Jeste razmišljale možda nekad da se selite iz Srbije, možda u Beč?
Iskreno, ne. Meni to nikad nije padalo na pamet, a mislim da ni devojkama. Kada bih uopšte morala, onda bi moj izbor, bez izuzetka, bili neki tropski krajevi. Tu bih bila svoj na svome.

23. septembra nam stižete u Beč i club Insomnia. Koliko ste do sada stigle da upoznate ovaj grad i šta vam se ovde najviše dopada?
Ja, lično, nisam stigla, nažalost, da upoznam Beč. Samo nešto jako malo... Ono malo što smo videle nam se jako dopada. I bilo bi sjajno kad bismo nekad ugrabile više vremena da još više upoznamo i doživimo austrijsku prestonicu. Što se našeg predstojećeg nastupa tiče, moram da kažem u ime svih nas da je Insomnia odličan club i da je baš uvek dobra atmosfera, tako da jedva čekamo da dođemo! Vidimo se tamo!

Da li ste znali...

...da je Editina rođena sestra poznata pevačica Indira Indy Aradinović?
...da se Edita takmičila u „Zvezdama Granda“ 2010. godine i nije prošla baraž?
...da je frontmenka Ministarki bila prepoznatljiva po mladežu iznad usana koji je uklonila ove godine malom estetskom korekcijom?

Kroz hitove

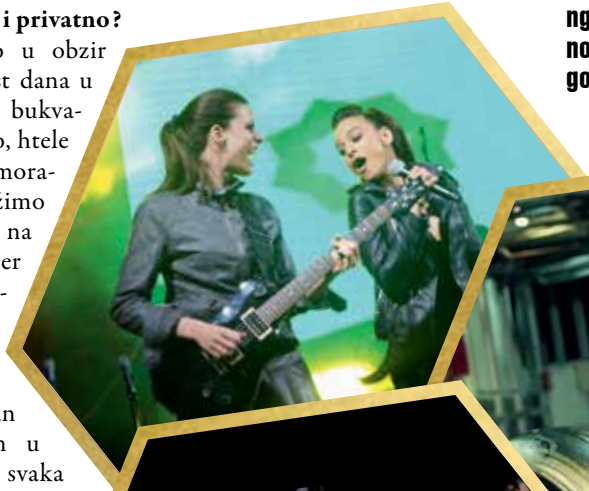
„Uno momento, uspori Tempo“ – u kojim momentima vi to kažete sebi?
Kad god nas uhvati neka frka hoćemo li sve stići na vreme...

„...Mlada sam, puna sam života...“ – je li svaka od vas već našla svog pilota?
Recimo da je slično kao u pesmi (smeh)...

Šta je vama vaš „kiseonik“ (bez čega ne možete)?
Mir, odmor, san... Tu smo jednoglasne.

Kada se MINISTARKE pretvaraju u „Zver“?
Kad nam nešto nije po volji – kao i svakoj ženi (smeh)...

„Možda snimimo neku pesmu sa Lexingtonom, pa nastane novi planetarni hit“, golica nas Edita.



„Kao prave ministarke se osećamo na sceni kada imamo svu pažnju naše sjajne publike“, otkriva nam Edita.

Piše: Petar Rosandić

„Severina je carica!“

INTERVJU. Beogradska reperka Sajsi MC gostovala je hrvatskoj pop divi Severini na njenom provokativnom ljetnom hitu „Silikoni“. Za KOSMO je progovorila o toj suradnji.

Lesen Sie diesen Beitrag auch auf Deutsch: www.kosmo.at

Iako je njeno ime već dugo poznato na balkanskoj hip-hop sceni, srpska reperka Ivana Rašić, poznatija kao Sajsi MC, ovo ljeto uspjela se predstaviti i široj javnosti. I to upravo zahvaljujući hrvatskoj pop divi Severini koja je, otkrivši njen talent za provokativne tekstove, pozvala Sajsi na svoju pjesmu „Silikoni“. Za KOSMO je Sajsi progovorila o toj suradnji, kao i svojim sljedećim planovima...

KOSMO: Kako si zadovoljna reakcijama na suradnju sa Severinom? Vaša pjesma jedan je od glavnih ljetnih hitova…
Sajsi MC: Jako sam zadovoljna reakcijama, pogotovo što se oko pjesme digla tolika prašina u javnosti. Obožavam takve burne reakcije i volim da talasamo. Znala sam da će pesma biti hit, ali i predmet polemike i debate.

Kako je bilo surađivati sa Severinom? Kako je proteklo vaše druženje?
Seve je velika carica, potpuno spontana i zabavna osoba. No, pre svega, ona je jako harizmatična. Pravo je bilo uživanje snimati spot s njom.

S kime bi voljela još surađivati s estradne scene?
S nekim ko mi je potpuna suprotnost, ali samo na prvi pogled. Moramo se poklopiti energetski, sve ostalo je stvar dogovora. Spremna sam na razne muzičke varijante.

Nedavno si nastupila i u bečkom Lugner Cityju. Kako ti se dopalo u glavnom gradu Austrije?
Beč je baš prelep grad. Samo sam se slikala kao luda jer na svakom uglu je neka super skulptura ili zgrada. A kad sam otišla u Schönbrunn, pala sam u nesvest od lepote.

Kroz tvoje tekstove provlači se – nekad manje, nekad više – i društvena kritika. Da je Balkan monarhija, a ti carica: što bi prvo promijenila?
Ako bih bila carica, onda bi prvo ukinula sebe i sprovela svoju verziju komunizma.

Koju muziku s Balkana možeš preporučiti našoj publici, a da nije slušana već po klubovima u dijaspori?
Preporučujem vam egzotični rap duo FTP. Slušajući njih zamrzećete pande i poželeti da živite u sivim blokovima.

BEČ. „Schönbrunn me je oborio s nogu!“

Gdje najviše voliš izaći u Beogradu?
Volim klub KPTM, volim izaći i u parkić na neku bleju. Sve može ustvari, i kafana i underground klub. Generalno, bleja po gradu je blagoslov.

Crvena Zvezda ili Partizan?
Grobarski trash romantizam. Dakle, Partizan.

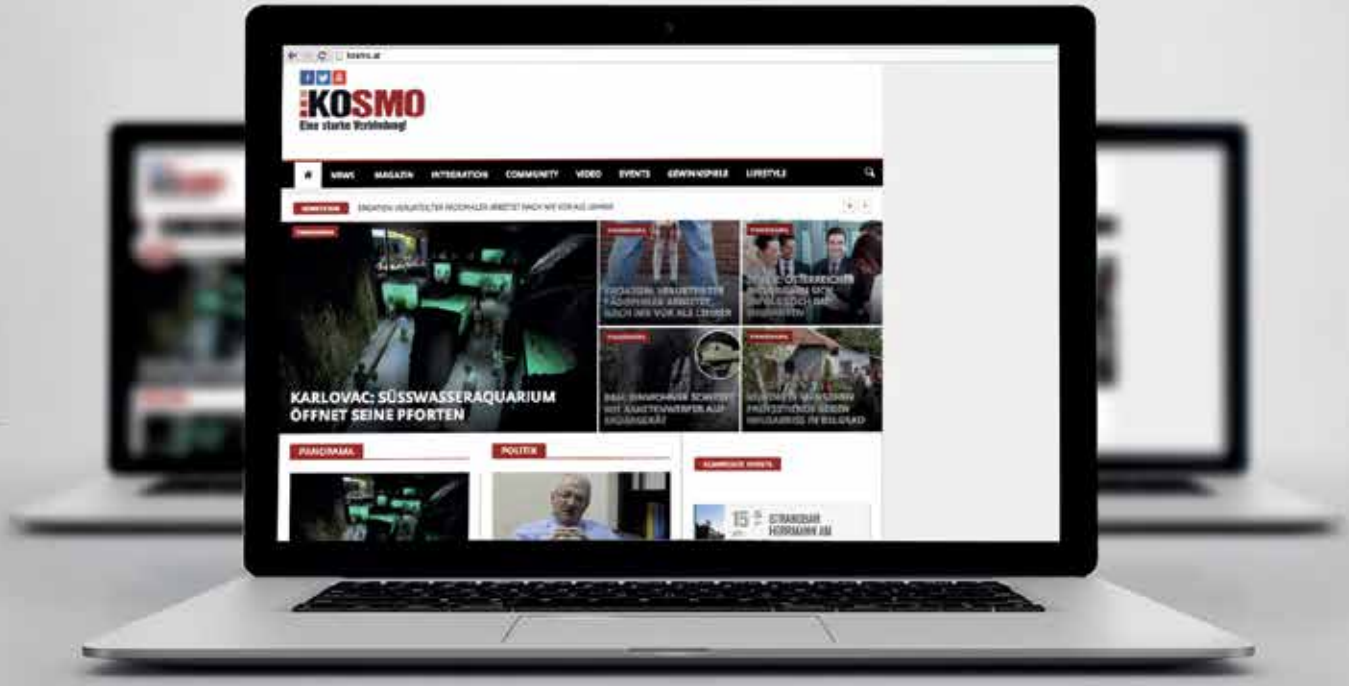
LIČNA KARTA

Ime i prezime: Ivana Rašić
Datum rođenja: 12.10.1981.
Mjesto rođenja: Beograd
Aktivni period: od 2002. godine
Najveći hitovi: „Silikoni“, „Nadrkano hodanje“, „Antifa kučke“, „Povkarenica“, „Bot“.

Fotos: zVg

Wir halten dich auf dem Laufenden.

www.kosmo.at



KOSMO

Eine starke Verbindung!

Im Internet unter www.kosmo.at

/KOSMOMagazin @Magazin_KOSMO

Piše: Manuel Bahrer

Poljubiti decu u usta?

TREND. Društvene mreže su prepune fotografija na kojima poznati roditelji ljube decu u usta. Ljubiti dete u usta predstavlja za neke ljude čin iskazivanja nežnosti i ljubavi, dok mnogi smatraju da je to neprimereno, ali i nezdravo. Proteklih meseci je bezbroj poznatih majki okačilo takve fotke na svoje profile. Šta vi mislite o ovom novom trendu?

Beyoncé & Blue Ivy

Svetska kraljica RnB-a Beyoncé Knowles ima zajedničku ćerku sa isto tako poznatim reperom Jay Z-em Mala sa neobičnim imenom Blue Ivy ima četiri godine, a njeni roditelji nemaju nikakav problem da svoju ljubav prema naslednici pokazuju javno. Tako i na ovoj fotografiji sa Instagram profila poznate pevačice.

Severina & Aleksandar

Veoma poznata hrvatska pevačica Severina Vučković-Kojić ne zaostaje za trendovima svetski poznatih ličnosti, pa je tako i ona privlačila pažnju ovakvim fotografijama. Slike na kojima ljubi sina Aleksandra u usta iznova nerviraju njene pratioce, ali ona nikada to nije javno komentarisala. Očito „ Seve nacionale “ nešto preterano ne mari mnogo kada su negativne reči u pitanju.

Fotos: Instagram

Victoria Beckham & Harper

Kao jedna od inicijatorki velike polemike oko ljubljenja dece u usta je svakako bivša članica Spice Girlsa Victoria Beckham. Slika, kojom je ona želela svojoj Harper čestitati rođendan, pokazuje njih dve kako se cmaču. Fanovi su odmah uveliko počeli komentarisati sliku, kako negativno tako i pozitivno.

Nataša Bekvalac & Hana

Jedna od prvih koja je ispratila ovaj trend svakako je pevačica Nataša Bekvalac, koja svoju ćerku Hanu ljubi u usta još otkako je bila mala. Nakon što su je fanovi napali da takav vid ponašanja nije normalan, pevačica im je obrusila: „Svoje dete ljubim u usta, i uvek ću je ljubiti", rekla je Bekvalčeva.

Jelena Karleuša & Nika

Još jedna zvezda sa našeg estradnog neba nije mogla odoleti ovom trendu – Jelena Karleuša je pred brojnim kamerama televizijskih stanica poljubila svoju ćerku Niku u usta. Povod je bio 36. rođendan slavne srpske pevačice, koji je proslavila na Dedinju u Beogradu uz prisustvo najbližih prijatelja, porodice i saradnika.

„Muzika je moj virus!"

NAŠE face

Boban Birovesko (31), poznatiji u ovom gradu kao DJ Bobby B., zadužen je za dobar provod u popularnom klubu Village. Bečlija je glavni i odgovorni za veselje našeg naroda u pomenutom klubu, a i sam potiče iz Majdanpeka (Srbija).

KOSMO: Koliko dugo radiš kao DJ?

DJ Bobby B.: Ovim poslom se bavim od svoje 14. godine. Još sam kao školarac uvek bio sa vokmenom i totalno zaluđen muzikom. Onda sam našao neki program za muziku i zarazio sam se ovim virusom (smeh). U Villageu radim otkako je otvoren, znači, od 2013. godine.

1.

2.

Šta je pozitivna, a šta negativna strana ovog posla?

Pozitivno je svakako da sam ostvario svoj san tj. bavim se poslom koji volim, a negativno je raditi noću. Pošto ja uvek radim vikendom, a preko nedelje mi je dovoljna pizza ili pivo uz film, izlazaka i tog provoda mi je preko glave (smeh).

3.

Koliko ti je ovaj posao pomogao da upoznaješ devojke?
Da se ne lažemo, ovaj posao je idealan za to (smeh). Ali, ipak, mislim da sam svoju pravu već našao... Tako da nema više upoznavanja (smeh).

Kad ne bi bio DJ bio bi...?
Sigurno se ne bih bavio ovim poslom do penzije, ne znam ko bi to izdržao, ali do svoje 40-te svakako ostajem u ovim vodama. Voleo bih da radim nešto sa autima, jer obožavam auta, definitivno.

4.

Piše: Sandra Radovanović

„Pod tuđim nebom"

02.09.-16.10.

U okviru projekta „Pod tuđim nebom" udruženja JUKUS iz Graza sledi niz događaja posvećenih jugoslovenskim gastarbajterima. Povod je jubilarnih 50 godina potpisanog sporazuma za rad između tadašnje SFRJ i Republike Austrije. Tako su se brojni Jugovići nastanili na području Austrije i ovde stvorili bezbroj uspomena. Više detalja na **www.volkskundemuseum.at**, **www.jukus.at** i **www.gastarbeit.at**.

Global Vibes Festival

24.09. **Szene Wien**
19:00

Festival muzike stvorene za igru, ljubav i dobro raspoloženje. Internacionalni muzičari stapaju sve kulture sveta, brišu granice različitim melodijama i to dele sa posetiocima. Na sceni vas zabavljaju austrijski bend živahnog ritma Balkan Tango Vibes, ruski Princesse Angine, slovenska grupa La3no Cubano i austrijski DJ Nitkov. Karte su u pretprodaji 18 evra putem sajta **www.oeticket.com**.

Fotos: zVg.

Pred vratima je
Wiesn-Fest

22.09.-09.10. **11:30-23:30**

Jedan od najpopularnijih festivala zemlje Austrije, a posebno teritorije grada Beča je Wiener Wiesn-Fest. U 18 dana tradicionalnog festivala na raspolaganju vam je 700 sati live muzike sa preko 1.900 nastupa raznih vrhunskih muzičara. Na ovom Festu se pored dobrog provoda upoznaje austrijska tradicija, ručni radovi i razne regionalne poslastice. U okviru festivala možete birati između četiri vrste uživanja u ovom Festu: Drei Festzelte (uživanje u raznim vrstama piva pod šatorom), Vier Almen (festival na otvorenom), ADEG Wiesn-Fest Dorf (upoznavanje ručnih radova i isprobavanje regionalnih poslastica) i Kinder Wiesn (raznovrstan program namenjen deci). Veče za Lederhose i Dirndl. Veče za mlade i stare. Veče za dobar provod pamćenje. Program je potpuno raznovrstan, a sve detalje o programu i ponudi možete videti u tabeli na zvaničnoj stranici **www.wienerwiesnfest.at**. Poseta je otvorena radnim danima od 11:30 do 23:30 časova, a vikendom, pak, od 11:30 do 1 iza ponoći, dok je nedeljom do 20 časova. Dečiji (Kinder) Wiesn je, pak, otvoren od 12:30 do 17 časova. Sa ponudom profesionalnog šminkanja dece zagarantovan je nezaboravni porodični doživljaj!

Wienwoche:
Dug put gastarbajta

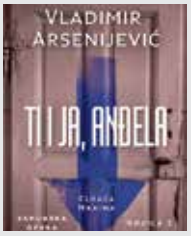
22.09. **16:00**

U okviru poznatog festivala Wienwoche i ove jeseni sledi niz zanimljivih događaja. Tako je 22. septembar posvećen našim gastarbajterima šetnjom raznih pojedinaca, umetnika, aktivista i lokalnih legendarnih gastarbajtera. Pod nazivom „Dugi put gastarbajta" sledi duga šetnja kroz 16. i 17. becirk tragovima jugoslovenskih gastarbajtera. Povod za ovu šetnju jeste 50 godina kada je potpisan sporazum o radu između SFRJ i Republike Austrije. Sama šetnja počinje u 16 časova na Thellemangasse 7 u 17. becirku i završava se oko 2 časa na Brunnengasse 76 u 16. becirku. Svi detalji stoje na sajtu **www.wienwoche.org** i putem mejla **gastarbajt2016@gmail.com**.

Knjige

Ti i ja, Anđela — Vladimir Arsenijević

Laguna Beograd, 2016.



Jesen 1992. godine, ljudi i dalje nestaju – beže iz zemlje, umiru u njoj ili ginu u ratovima. Glavni lik je Anđela, majka koja se suprotstavila heroinu, a pripovedač koji nam ne otkriva svoje ime se nosi sa teretom očinstva i egzistencijalnog beznađa. Anđelin prinudni život s roditeljima i sveprisutnost smrti postaju nesnosni.

Muškarac u grlu — Vedrana Rudan

OceanMore, 2016.

Tema novog romana Vedrane Rudan je život četrdesetšestogodišnje Ksenije koju mladi ljubavnik zavodi u novogodišnjoj noći. Dok su intimni, junakinja u mislima razgovara sa svojim bivšim suprugom. O čemu razmišljaju žene za vreme seksa? Autorka je napravila anketu među svojim prijateljima. A odgovori su više nego zanimljivi.

Mila — Božo Vrećo

Buybook, 2016.

Književni prvenac Bože Vreća „Mila“ je kombinacija proznih i poetskih zapisa o odrastanju, porodici, sevdahu i umetnosti. Želi nas učiti kako voleti i biti slobodan, prvenac koji nas podseća na sitnice u kojima smo s vremenom zaboravili uživati, i koje nam ukazuju na neponovljivost i dragocenost trenutaka.

Nickelback live

18.09. **Theater Akzent**
19:30

Popularni bend iz Kanade važi za jednu od najuspešnijih i najuticajnijih rok-grupi u poslednjim dvema decenijama. Trenutno se Nickelback nalazi na svetskoj turneji, a u okviru nje doći će i u austrijsku prestonicu, gde će održati fenomenalan koncert u Wiener Stadthalli. Kanadski rokeri su najavili nezaboravan koncert za bečke fanove sa hitovima kao „Rockstar“, „How You Remind Me“, „When We Stand Together“ i „What Are You Waiting For“. Nickelback je tokom svoje karijere prodao više od 50 miliona albuma, broji više od 12 hitova u Top 10 i dostigao je zlatni i platinasti status u više zemalja širom sveta. Više informacija na : **www.stadthalle.com**

Rokeri iz grupe Nickelback oduševiće Bečlije svojim hitovima.

Film festival „Balkanale“

26. – 30.09.
Ottakringer Straße

Poznata ulica u 16. bečkom becirku, Ottakringer Straße, koja takođe nosi nadimak „Balkanstraße” ovog septembra se predstavlja u totalno novom svetlu. Filmski festival „Balkanale“ želi predstavljenim delima ukazati na raznolikost kulture u ovom delu grada i odvojiti ga od udarnih negativnih naslovnih stranica. Šta više želi pokazati lepote i čari ove ulice i njene okoline. Program festivala je namenjen svim Bečlijama bez obzira na poreklo, koje jedno spaja, a to jest ljubav prema kinematografiji. Više informacija na: **www.balkanale.at**

Jedinstveni festival balkanskih filmova na ulici Ottakringer Straße.

Predstava „Cimet i vanila“

22.09. **Theater Akzent**
19:30

Predstava čija je premijera bila u martu 2014. u Pozorištu na Terazijama. Njihov čarobni svet koji miriše na cimet i vanilu, strast i čežnju, bol i radost življenja nas vodi i kroz muzički vremeplov od pesama iz 60, 70, 80-ih. Komedija o muško-ženskim odnosima je savremena priča o „sustretu“ tri žene, tri psihološka sistema i tri pogleda na svet. Svaka iz svog ugla, priča o svojim iskustvima i sebi. Više info na: **www.sk-forum.at**. KOSMO i SKF vam dodeljuje 2x2 karte za predstavu. Više o nagradnoj igri na **www.kosmo.at** (rubrika: Gewinnspiele).

Tri u potpunosti različite žene spaja jedno kabaretsko veče u Beču.

Fotos: zVg

Pogledali smo za vas – novo na repertoaru

Teenage Mutant Ninja Turtles: Out of the Shadows

Žanr: animacija, avantura
Glumci: Megan Fox, Will Arnett, Laura Linney, Stephen Amell
Režija: Dave Green
Na repertoaru od: 11.08.2016
Ocena:

Iako Leonardo, Michelangelo, Raphael i Donatello žele da slave veliku žurku sa dobrim hip-hop ritmom i brezbroj pice na ulicama New Yorka, oni sede u kanalizaciji zajedno sa njihovim učiteljem Splinterom i pitaju se, da li se gornji svet zaista toliko plaši grupe kornjača. Uprkos tome da su oni spasili grad od zlog Shreddera dobili su April O'Neils i njen kamerman Vernon Ferwick čitavu slavu za spašavanje New Yorka. Međutim, pauza za nindža kornjače ne traje dugo: Shredder je zahvaljujući svojim pomagačima uspeo pobeći iz zatvora i zajedno sa vanzemaljskim Warlordom Krang spremaju pakleni plan. Tako hrabre kornjače ne dobijaju još jednog neprijatelja protv kojeg treba voditi borbu, već moraju se i suočiti sa priglupim Shredderovim pomagačima Rockstedyom i Bebopom. Na svu sreću se u misiju kornjača uključuje i policajac sa maskom igrača hokeja na ledu, koji svakog svojim pukovima može pogoditi. Ovo je drugo filmsko izdanje nindža kornjači, koji su publiku već prvim delom više nego oduševile, iako je nedostajao ironičan humor iz crtanih. To se u potpunosti promenilo u „Out of the Shadows". Režiser Dave Green sa totalno zabavnim likovima u drugom delu kornjači stvarao je film, koji je mnogo bliži orginalu i kojim će ovaj omiljeni kvartet kornjači u svakom slučaju oduševiti kako stare tako i nove fanove poznate serije.

Bioskop – najnoviji blockbusteri

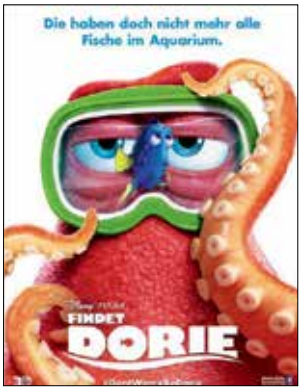
Mike & Dave need Wedding Dates

NAGRADNA IGRA

Žanr: komedija
Glumci: Zac Efron, Anna Kendrick, Adam DeVine
Režija: Jake Szymanski
Na repertoaru od: 02.09.

Jeanie se uskoro udaje, što raduje čitavu njenu porodicu. Njen otac Burt se, međutim, brine o svojim dvoma sinovima Daveu i Mikeu. Oni radije izlaze i provedu se nego da se upuštaju u ozbiljnu vezu. Dvojica su poznati po tome da prave nestašluke na porodičnim veseljima, zbog čega njihov otac smišlja uslov: na svadbu moraju obavezno doći s pratiljom. KOSMO vam poklanja super Mike & Dave -stvarčice, više o nagradnoj igri na **www.kosmo.at** (rubrika: Gewinnspiele).

Findet Nemo 2: Findet Dorie



Žanr: animacija, komedija
Glumci: Anke Engelke, Christian Tramitz, Idris Elba
Režija: Andrew Stanton
Na repertoaru od: 29.09.

Prošlo je godinu dana otkad je riblji otac Marlin obišao čitav okean u potrazi za svojim sinom Nemom i veliku podršku mu je tada pružala Dorie. Uzbuna uzrokovana velikom avanturom se u međuvremenu već smirila i njih troje živi kao mala porodica. Međutim, Dorie se iznenada priseća svojih korena i pita se odakle potiče. Polako se vraćaju delići njene prošlosti koji joj nikako ne daju mira. Dorie postaje sve jasnije i jasnije da ovog puta mora u potragu za svojim poreklom.

DVD

Huntsman & The Ice Queen

Radnja filma Huntsman & The Ice Queen počinje pre dešavanjima iz predhodnog dela „Snow White and the Huntsman". Kada se princezi Freyi lomi srce onda beže iz kraljevstva njene sestre, kraljice Ravenne. U dalekom zimskom dvoru neguje ne samo njene magične sposobnosti već i trenira legiju boraca.

Dark Touch

Negde u napuštenom regionu se desilo najgore moguće, a jedina osoba koja je preživela je Niamh. Ona priča kako je njena porodica postala žrtva sopstvene kuće, nakon što su nameštaj i ostali predmeti odjednom oživeli i jurili ih. Strahu i zlu, međutim, još nije kraj i to će na svojoj koži doživeti i oni, koji su na početku sumnjali.

Igrica

World of Warcraft. Legion

Šesta ekspanzija najpopularnijeg i najuspešnijeg MMORPG-a (masivna mrežna online igra uloga) World of Warcraft obećava mnogo. Granica levela za likova se podiže sa 100 na 110 i uvedena je nova zona „Broken Isel" gde će se igrači boriti protiv invazije demona i drugih neljudskih bića. Novo u ovoj ekspanziji je klasa „demon hunter", koja je druga po redu herojska posle one iz „Wrath of the Lich King". Širom sveta su fanovi serijala željno iščekivali nastavak.

Vaš astrolog:
Sanja Colja
gleda u zvezde za KOSMO

Mesečni horoskop

Dobitak-gubitak

Srećan period sledi Strelčevima, Vagama i Vodolijama.
Novac stiže Škorpiji, Biku i Ovnu.
Ljubav dolazi Lavu, Jarcu i Raku.
Nervoza sledeje Blizancima, Devici i Ribama.

Jarac (22.12.–20.1.)

POSAO: Očekujte neke veće dobitke, ali razmislite gde ih ulažete, nemojte previše rizikovati. **LJUBAV:** Ako ste sami, mnogi od Vas samo upoznaju osobu koja je zauzeta, pa će još malo ostati usamljeni, jer se priča sada ne može razviti. Ako želite da razgovarate, dobri dani su od sredine meseca. **KOSMO-SAVET:** Manjka Vam energija, pokrenite se u prirodi ili teretani.

Vodolija (21.1.–19.2.)

POSAO: Sa novcem budite oprezni, nemojte dizati kredit ili pozajmljivati, pa čak iako je trenutna materijalna situacija loša. **LJUBAV:** Ne znate šta hoćete. To se oseća i u Vašim partnerskim odnosima. Slobodne osobe nek obrate pažnju da li ih neko iz okruženja laže. **KOSMO-SAVET:** Unosite više vitamina.

Ribe (20.2.–20.3.)

POSAO: Očekujte važan poziv, pa i ponudu, a mogli bi se nadati i potpisivanju važnog dokumenta, vezanog za poslovni segment. **LJUBAV:** Niste spremni na kompromis, pa su mogući i konflikti posebno ako ste u braku. Manite se taktiziranja, to neće doneti dobro. **KOSMO-SAVET:** Ne brinite, ovo je samo umor, nista više. Spavajte više.

Ovan (21.3.–20.4.)

POSAO: Promena koja je usledila po pitanju posla, dovela je dotle da se i Vaše finansije poprave. Spremate se za poslovni razgovor a puni ste sumnji u sebe! **LJUBAV:** Partner je neko na koga se uvek možete osloniti, ali nažalost, nema baš razumevanja za Vašu potrebu za nežnošću. Razmislite je li to prava osoba za Vas. **KOSMO-SAVET:** Okrenite se sportu.

Bik (21.4–20.5.)

POSAO: Niste okupirani ovim segmentom, posla ima, dosta se radi, a to zalaganje će se na kraju i isplatiti posebno onima koji imaju privatni biznis. **LJUBAV:** Oni koji su u braku ili dužoj vezi morali bi malo da pripaze pošto lako mogu da urade nešto zbog čega bi se mogli kasnije pokajati. **KOSMO-SAVET:** Pazite šta pričate u poslovnom okruženju, jer može biti iskorišćeno protiv Vas.

Blizanci (21.5.–21.6.)

POSAO: Imate dosta energije za rad, prihvatate se ozbiljnijih aktivnosti, pohvale slede jedna drugu, tako da Vam i elan raste. No, nemojte preterivati i podmetati leđa za svakoga, čuvajte energiju. **LJUBAV:** Oni koji su sami ne uspevaju lako da ostvare kontakt sa osobom koja im je interesantna. **KOSMO-SAVET:** Ako ste pušač, prestanite sa pušenjem.

Fotos: iStockphoto, zVg

Horoskop poznatih

Jelena Rozga

23.08.1978., Split

Poznata pevačica se, kao Devica u horoskopu, poznata po opreznosti, strogo drži one narodne „tri puta meri, jednom seci". Promena saradnika i načina rada će biti jedino rešenje u njenom poslu, ukoliko želi da nastavi sa uspehom koji ima.

Znak meseca

DEVICA je pedantan, odgovoran i analitičan znak. To su vrlo radoznali ljudi, koji vole sve da znaju i zbog toga često nerviraju okruženje. Poznati su po tome da su sitničavi, pa je važno da se nauče toleranciji. Osoba rođene u ovom znaku su vrlo nežne, ali i oprezne, te su poznate po tome da prvo sve temeljno analiziraju unazad, pre nego što išta preduzmu.

Snaga: analitična, vredna, lojalna.
Slabost: stidljivost, kritičnost, brižljivost.
Omiljena boja: zelena

Rak (22.6.–22.7.)

POSAO: Zavisno od toga da li zatražite ili ne, zarada raste i unapređenje bi se moglo desiti. Ako tražite posao maksimalno iskoristite prve dane nedelje. **LJUBAV:** Oni koji traže ljubav za razliku od svojih uobičajenih želja ovoga puta osećaju više potrebu za nežnošću, pa takvog partnera i traže. Prepustite se osobi koju srećete i uživajte dok traje. **KOSMO-SAVET:** Prekontrolišite krvnu sliku.

Lav (23.7.–23.8.)

POSAO: Po pitanju posla situacija se smirila, ali Vi i dalje niste u potpunosti zadovoljni. Sa novcem ste stabilni, ali nemojte se razbacivati. **LJUBAV:** Nažalost, po pitanju partnerskih i emotivnih odnosa neće ovo biti lak period. Niste zadovoljni partnerom već neko vreme. Suočite se sa tim radi Vas i partnera. **KOSMO-SAVET:** Loše spavate, učinite nešto po tom pitanju. Probajte sa vežbanjem.

Devica (24.8.–23.9.)

POSAO: Razočarenje trpite posebno od ženske osobe sa kojom blisko sarađujete. **LJUBAV:** Vi biste sve da ulepšate, ali nažalost zbog toga se često samo nervirate i tugujete. **KOSMO-SAVET:** Porodica će očekivati da Vi rešite jedan problem, ali možda bi bilo bolje da ostanete na distanci. Razmislite dobro.

Vaga (24.9.–23.10.)

POSAO: Velika psihička napetost i uznemirenost je u Vama prisutna, a ona vodi ka iznenadnim promenama kako ponašanja tako i situacija. **LJUBAV:** Problemi i trzavice se osećaju i dalje, ali ljubavi ima pa nemojte reagovati na prvu loptu, pustite vreme da radi za Vas. Slobodne osobe će imati priliku da biraju između dve osobe. **KOSMO-SAVET:** Muči Vas pritisak. Pod stresom ste. Suočite se sa tim.

Škorpija (24.10.–22.11.)

POSAO: Sledi Vam puno poslovnih obaveza, moguća je čak i svađa na poslu. **LJUBAV:** Ako ste sami iznenadni kontakt sa određenom osobom će poremetiti Vaš mir. Ako ste u vezi ili braku, ništa ne bi trebalo da poremeti dobre odnose sa partnerom osim možda malo naglašenije partnerove posesivnosti i ljubomore. **KOSMO-SAVET:** Nervoza bi mogla da napravi problem. Šetajte više.

Strelac (23.11.–21.12.)

POSAO: Sukobi sa kolegama su nešto na šta je vreme da ozbiljno obratite pažnju. **LJUBAV:** Partner je malo zahtevniji, pa ćete imati poteškoće da ispunite sve njegove hirove i zahteve. Pazite da zbog takvih situacija ne izbije sukob. **KOSMO-SAVET:** Više se krećite, šetajte ili plivajte, telo Vam traži više aktivnosti.

Uroš
MILORADOVIĆ

Slabovidi kutak

Vaše mišljenje pošaljite na:
uros.miloradovic@kosmo.at

Da nam živi

Kažu da kapitalizam nema alternativu, ali to nije tačno. Iako veliki doprinosi i značajni dometi robovlasničkog društva padaju u nepravedan zaborav i drže se u granicama turističkog divljenja egipatskoj piramidi ili kineskom zidu, inicijativom nekih austrijskih političara vraća se stari sjaj ovom superiornom ekonomskom sistemu. Ovi napori se za sada ispoljavaju na nivou nesebičnog angažmana, ali će možda već uskoro biti prepoznati i krunisani nekim priznanjem, recimo Nobelovom nagradicom za ovo ili ono. Neki ovdašnji eksperti slažu se da Kurcova ideja o uvođenju radne obaveze za azilante po ceni od evra na sat uopšte nije loša, ali tvrde da komplikacije nastaju u njenom zakonskom sprovođenju. Kako, naime, naterati čoveka da radi ako ona ili on u svojoj nezahvalnosti ovu neodoljivu cenu rada ne prihvati kao dovoljan podsticaj? Ne razumem ovo ženiranje! Naša civilizacija izgrađena je na plodovima prinudnog rada koji je do pre par stotina godina bio apsolutni standard. Srećom, pošto se stručnjaci sa planom u njegovim glavnim crtama slažu, čini se da će trenutne sitne nedoumice ubrzo biti uklonjene. Najsimpatičniji je pak odjek ove vesti u velikom delu opština u Austriji. Poznate po žestokim protivljenjima kad je otvaranje novih izbegličkih centara u pitanju, pokazuju veliko interesovanje za dobijanje besplatne azilantske radne snage. Mediji pišu o brojnim i obimnim spiskovima želja koji se grozničavo sastavljaju. Dakle – izbeglice, dobrodošli! I svi na svoje radne zadatke!

Pusta razbibriga

Za nauk
Stare babe su me stalno gurkale na venčanjima i govorile mi:
-Ti si sledeći.
Naglo su prestale kad sam ja to isto počeo njima da govorim na sahranama.

Ljubav
Imam lepu, pametnu i poštenu devojku. I volim ih sve tri!

U komšiluku
-Komšinice, ko je onaj zgodni frajer kog si jutros ispratila iz stana?
-A, to je student četvrte godine medicine!
-Redovan?
-Ma jok, samo kad mi je muž na putu...

Pijana posla
Zaustavi policajac vozilo i kaže vozaču:
-Pijani ste.
Čovek odgovori:
-Nisam.
Policajac kaže:
-Crvene su Vam oči.
A vozač će:
-Pa, ako ćemo da se vređamo, i tebi su klempave uši.

Šansa
-Dragi, otpusti ovog vozača, danas me je zamalo zgazio!
-Nemoj tako, pruži mu još jednu šansu!

Poslednje reči
Čovek na samrti kaže doktoru:
-Napišite mi da sam umro od side!
-Zašto, pobogu?
-Tako mi niko neće dirati ženu, a oni koji su umreće od straha!

Pravi muškarac
Žene kažu da pravi muškarac treba da uradi šakom o sto. I moj doktor kaže da mogu skinuti gips za tri nedelje...

Ja'nje
-Jesi li kupio jagnje za rođendan?
-Jesam.
-Koliko kilograma?
-Jagnje je žensko i nije htelo da se popne na vagu!

Komšijski rastanak
-Znaš li da su se naše komšije rastali?, pita muž ženu.
-I, kako su se podelili?
-Njoj deca, njemu dadilja.

Žurba
-Gde si sad?
-Čekam bus.
-Požuri!
-Evo, probaću brže da čekam!

Odbrana
Žali se gost:
-Konobar, ja ne znam više kako da se odbranim od ovoliko devojaka, svaki čas neka druga prođe pored mog stola...
-Gospodine, sedite pored WC-a!

Levo ili desno
Razgovaraju dve plavuše u parku, kaže prva:
-Vidiš ona dva muškarca, onaj levo je moj muž, a onaj desno je moj švaler.
-Hm, čudno, kod mene je obrnuto.

Mačka u stanu
Zazvoni telefon u policijskoj stanici i javi se dežurni:
-Dobar dan, izvolite!
-Pomagajte brzo, ušla mi je mačka u stan!
-Polako, gospođo, to nije ništa strašno...
-Ma, kakva crna gospođa, ja sam papagaj!

Zamena tableta
Jednom su baba i unuk slučajno zamenili tablete. Unuk je zaspao u diskoteci, a baba je isplela čarapu od tri metra.

Gatara
Potrebna gatara za dobro plaćen posao. Ona će znati gde treba da se javi.

Ispovest programera
Došao programer na ispovest u crkvu i priča popu kako je našao devojku i kako hoće da stupi u brak sa njom. Pop ga pita:
-Da li varaš?
Programer odgovori:
-Svaki put!
-A da li to neko zna?
Programer će:
-Niko, čak ni admin servera...

Marka auta
-Koji auto voziš?
-KIA.
-Nazdravlje!

XXL
Na trafici:
-Dajte mi jedan XXL...
-Prezervativ?
-Kamo sreće, daj mi, bre, čips!

Džentlmen
Padala je kiša. Ugledao sam je. Žurila je na posao. Prošao je auto i pokvasio je. Prišao sam, obrisao joj lice maramicom. Ona će:
-Moronu jedan, obrisao si mi i obrve!

Taštino zdravlje
Zet pita doktora za taštino zdravlje:
-Doktore, šta joj je?
Doktor odgovara:
-Ono najgore.
-Pa, recite mi.
-Nije joj ništa!

Zeka i zmija
Kaže zeka zmiji:
-Izvini što sam te zajebavao što nemaš noge...
-Ma, nema veze, bilo pa prošlo.
Zeka će:
-Dobro, evo ruka!

Fotos: KOSMO

Uređuje: Sandra Radovanović
Ilustruje: Filip Andronik

Liga prvaka

Piše: Petar Rosandić

LUKSUZNO. Veće, brže i jače još odavno glasi deviza većine ljubitelja SUV-automobila. Zato ne čudi da i najluksuznije automobilske marke pokušavaju osvojiti ovo tržište...

Bentley Bentayga

Tata luksuza

Bentley vjerojatno ne bi bio Bentley da na tržište nije izbacio najluksuzniji SUV ikada: Najjeftinija cijena ovog vozila počinje kod 270.340 eura, što dovoljno govori o tome za koga je ovaj auto ustvari i zamišljen. Svi oni koji si mogu priuštiti Bentley, neće nimalo biti razočarani brojnim luksuznim detaljima i finesama, počevši od obaveznih kožnih sjedišta do Breitling sata. O motoru, kojeg krasi 608 konjskih snaga, ne treba trošiti previše riječi. Dovoljno je spomenuti činjenicu da, unatoč težini od skoro dvije i pol tone, Bentayga dolazi od nule do stotke za 4,1 sekunde. Još manje čudi da je ovaj auto u 2016. godini sasvim rasprodan, a isto važi i za Austriju gdje je prošle godine prodano 80 modela. Ako u nedjelju pobijedite na lotu, morat ćete se strpiti do 2017. godine da dočekate vožnju u Bentaygi...

Cijena: 270.000,- eura*

Jaguar F-PACE (2016)

Elizabetina igračka

Dizajneri iz Velike Britanije svakako su postigli svoj cilj jer je odmah na prvi pogled prepoznatljivo da je riječ o Jaguaru. Ova nova njuška, koja je na tržištu dostupna od proteklog proljeća, dugačka je 4,73 metra, dok unutra vlada prostranost koja uključuje i volumen prtljažnika od 650 litara. Osjećaj na sjedištu vozača je kao na stolici kraljice Elizabete, a touchscreen veličine 10,2 zolla u središnjoj konzoli je centar vrhunskog infotainmenta. Kod motora pak vlada širok izbor: od 2,0-dizelaša sa 180 konja do brutalno brzog 3,0-litraša sa 380 konja koji od nule do stotke dolazi u roku od 5,5 sekundi. Širokom ponudom ovog modela, čija je početna cijena 45.949 eura, Jaguar, s jedne strane, kani konkurirati igračima poput BMW-a, a s druge strane skupljim modelima zadovoljiti potrebe svojih starih, dobrih, imućnih klijenata...

Cijena: 45.949,- eura*

*Neobavezujuća prodajna cena u austrijskim trgovinama (UVP).

Fotos: zVg

Porsche Cayenne

Iskusni player

Kad je riječ o luksuznim SUV vozilima, nemoguće je zaobići jedan od najuspješnijih njemačkih automobila od 2002. godine. Osim što je osvojio Ameriku, tržište na kojem Cayenne postiže svoje najbolje rezultate, ovaj model Porschea i dalje je konkurentan i svim novim igračima na tržištu te je bezbroj puta uvršten među najbolja vozila ove klase. Cayenne nudi brojne opcije motorizacije, počevši od prvog modela sa 300 KS pa sve do 500 KS, koji krase Porsche Turbo Cayenne S verziju. Najjeftinija verzija Cayenna košta 81.477 eura, dok za luksuzni Cayenne Turbo S treba izdvojiti 218.479 eura. Dok je o Cayenneu, čiji se zadnji redizajn dogodio 2010. godine, sve već više-manje poznato, najveću zanimljivost trenutno predstavljaju nagađanja kako će izgledati njegov nasljednik. Njega se može očekivati 2017. ili 2018. godine.

Cijena: 81.477,- eura*

Talijanski ljepotan

Poznata talijanska marka sa sjedištem u Modeni nedavno je ušla na tržište SUV vozila. Da Talijani znaju dizajnirati i da autu znaju dati onaj određeni, prepoznatljivi šmek – to uistinu nije novost. Da i unutrašnjost auta jamči ono što obećava i njegov vanjski izgled, pobrinula se svjetski poznata talijanska modna marka Zegna. No, i motora se, dakako, ne treba posramiti: trolitraški benzinski motor sa 430 konja uspijeva od nule do stotke doći u svega 5,2 sekundi pri težini od 2,1 tona. Na koncu i ne čudi da je za 2018. godinu najavljena i hibridna verzija ovog ljepotana...

Cijena: 85.422,- eura*

Maserati Levante

KOSMO Vas zove u Waldseilpark Kahlenberg, direktno pred vratima Beča!

Na Kahlenbergu, domaćem brdu svih Bečlija, nalazi se jedan od najvećih parkova za penjanje u Austriji, u divnom šumskom ambijentu. Ovaj avanturistički park načinjen je prema najmodernijim i najsigurnijim standardima. Redakcija magazina KOSMO provela je nezaboravan dan testirajući granice svoje veštine i hrabrosti. Velika preporuka za sve koji žele na trenutak da izađu iz svakodnevice i dožive aktivan provod i uzbuđenje u sigurnom ambijentu na otvorenom. Obavezno posetite!

WALDSEILPARK KAHLENBERG

www.waldseilpark-kahlenberg.at
Waldseilpark Kahlenberg
HOCH4 Erlebniswelt Leopoldsberg Betriebs GmbH
Josefsdorf 47, 1190 Wien

HRVATSKA vs. KOSOVO. U skupini I vatreni će naići i na reprezentaciju Kosova koja prvi put sudjeluje u kvalifikacijama za SP.

Piše: Petar Rosandić

Orlovi protiv Alabe

KARTA ZA RUSIJU. Početkom ovog mjeseca počinju kvalifikacije za Svjetsko nogometno prvenstvo u Rusiji. KOSMO ocjenjuje kakve su šanse Austrije, BiH, Hrvatske, Srbije i Crne Gore.

Iako još nisu ni sabrani svi dojmovi tek proteklog Europskog nogometnog prvenstva u Francuskoj, početkom ovog mjeseca počinje bitka za sudjelovanje na sljedećem velikom nogometnom spektaklu – Svjetskom nogometnom prvenstvu u Rusiji 2018. godine. Da je riječ o vrlo tijesnoj borbi koja će se voditi do samog kraja kvalifikacija, jasno je već kroz samu činjenicu da će od 54 europske reprezentacije samo 13 najboljih iz Europe zacementirati svoje mjesto na sljedećem Mundijalu...

Orlovi protiv Alabe

Najzanimljiviji detalj, iz naše migrantsko-austrijske perspektive, zasigurno predstavlja činjenica da se Srbija našla u istoj skupini s Austrijom. Prvi susret između ove dvije ekipe odigrat će se u oktobru u Beogradu, a uzvrat slijedi najesen 2017. godine. Da je zaista riječ o skupini s jakim reprezentacijama, uz Srbiju i Austriju tu su i Irska i Wales, čija je reprezentacija bila jedna od pozitivnih iznenađenja proteklog Europskog nogometnog prvenstva. Dok se Srbija još od 2010., unatoč vrhunskim igračima, nije uspjela plasirati ponovo na jedno veće natjecanje, i u Austriji se nakon razočaravajućeg rezultata na EP-u zavladalo otriježnjenje: David Alaba, Marko Arnautović i ekipa u kvalifikacijama će zasigurno morati pokazati više nego u Francuskoj gdje su, objektivno gledano, igrali daleko ispod svojih stvarnih mogućnosti.

Fotos: iStockphoto, zVg

Edin Džeko (BiH)

Luka Modrić (HRV)

Timski do pobjede: nema dvojbe da je ovo natjecanje podjednako veliki pritisak za sve igrače na zelenom tepihu.

David Alaba (AUT)

Aleksandar Kolarov (SRB)

Izazov: zvijezde austrijskog fudbala će sada morati pokazati daleko više nego što su nedavno u Francuskoj na Europskom prvenstvu.

SP 2018. Hrvatska je u skupini sa Kosovom.

Vatreni s Vikinzima i Kosovom

Hrvatsku, koja još uvijek žali za propuštenom prilikom na EP-u te zbog poraza od Portugala u osmini finale, također ne očekuje lak zalogaj: U skupini i morat će odmjeriti snage s Ukrajinom, Turskom, Finskom, Kosovom te Islandom, najvećom senzacijom proteklog EP-a. Osim senzacionalnih i nepredvidljivih Islanđana, sasvim je jasno da će Turska tražiti svoj revanš za izgubljeni meč protiv Hrvatske u Francuskoj. Dok su hrvatski navijači već navikli gledati svoju nacionalnu nogometnu vrstu na europskim i svjetskim nogometnim prvenstvima, Crna Gora još čeka na svoj prvi plasman u mladoj nogometnoj povijesti svojeg saveza. Hoće li im to ovaj put poći za rukom u skupini s Rumunjskom, Danskom, Poljskom, Armenijom te Kazahstanom, pokazat će ove kvalfikacije, ali bi već i drugo ili treće mjesto u ovoj skupini za Crnogorce bilo prava senzacija.

Zmajevi s Grcima

Nakon što je sudjelovala na Svjetskom nogometnom prvenstvu 2014. godine u Brazilu, ali i za dlaku propustila sudjelovanje na EP-u u Francuskoj, Bosna i Hercegovina ponovo kreće u bitku za plasman na jedno veliko natjecanje. U skupini Zmajeve od jačih ekipa očekuju Belgija i Grčka, dvije reprezentacije koje će BiH morati savladati ukoliko želi direktan plasman u Rusiju. Ako Zmajevi uspiju pokazati svoju stvarnu snagu, ne treba dvojiti da mogu nadmašiti i Belgiju, trenutno najjaču reprezentaciju u toj skupini.

Hrvatska se u kvalifikacijama našla u teškoj skupini s Turskom, Ukrajinom, Finskom i Islandom, ekipom koja je bila iznenađenje proteklog Europskog prvenstva. U istoj skupini je i Kosovo koje prvi put sudjeluje u kvalifikacijama za Svjetsko nogometno prvenstvo.

RUSSIA 2018

SKUPINA D:	SKUPINA E:	SKUPINA H:	SKUPINA I:
1. Wales	1. Rumunjska	1. Belgija	1. Hrvatska
2. Austrija	2. Danska	2. Bosna i Hercegovina	2. Island
3. Srbija	3. Poljska	3. Grčka	3. Ukrajina
4. Irska	4. Crna Gora	4. Estonija	4. Turska
5. Moldavija	5. Armenija	5. Cipar	5. Finska
6. Gruzija	6. Kazahstan		6. Kosovo

Reakcije čitalaca

Pamela Lazarević (komentar na online prilog „Mehr als 71.000 Menschen gaben B&H-Pass zurück!, koji je izazvao veliki broj komentara naših čitalaca):
Moje dijete je bilo skoro godinu dana bez dokumenata zato što Bosna nije htjela da dodijeli matični broj mom sinu, a državljanstvo je dobio. Za tri mjeseca! Samo komplikuju i gule narod. Sad mi ništa više ne treba, mirna sam!

Johannes Nowak (komentar na online prilog „Kroatische Athletin überrascht alle mit Aussage über Serben“):
Sehr intelligent und sehr fesch! Sie hat auch beim Wettkampf einen sehr, sehr positiven und lebensfrohen Eindruck hinterlassen.

Mijo Dugačak (komentar na online prilog „Ein Bild, das die Sinnlosigkeit des Hasses am Balkan symbolisiert!“):
Богдановић protiv Bogdanovića. Србин protiv Hrvata. Брат protiv brata. Човек protiv čovjeka. Zajedno smo jači!

Danijel Gavrilović (komentar na online prilog „Rumänien droht Serbien mit EU-Veto“):
Wir Vlasi sind eine eigenständige ethnische Gruppe und sind keine Rumänen. Wer sich bisschen mit der Geschichte beschäftigt, weiß, dass es Vlasi schon vor den Rumänen gab. Sowie Österreicher auch keine Deutschen sondern Österreicher sind!

Naslovi u srpskim medijima poput „Milošević nije kriv za ratne zločine“ potresli su region. Javnost je bila šokirana zaključcima pojedinih srpskih političara i jednog novinara iz Amerike navodeći da je presudom Radovanu Karadžiću, on proglašen jedinim krivcem za dešavanja u ratu.

Edina Fejzić-Muminović (komentar na prilog „Aufruhr: Seka Aleksić postet sexy Fotos mit Babybauch“):
Ich finde nichts Schlechtes daran. Sie ist eine attraktive, schöne und stolze Schwangere. Die Fotos sind geschmackvoll. Besser sie so zu sehen, als halbnackte Sandra Afrika, Stanija & Co.

Dragan Stanetić (komentar na online prilog „Sarajevoer Kirche vor Sonntagsmesse in Flammen“):
E, moj Balkane, tužan si. Dokle više jedan drugome paliti svašta? Tuga i jad!

Christian Brieber (komentar na online prilog „Warum halten sich alle Jugos für Historiker und Politiker?“):
Danke für einen wunderbaren und guten Bericht. Kaum wirds politisch ein wenig ernster, tummeln sich die Hobbyhistoriker schon im Forum und befetzen sich oder beschimpfen den Redakteur. Das Lustigste sind allerdings einige Leser, die auf diesen Bericht, der auf "Halbwissen" der Akteure hinweist, plötzlich den "Kompetenzler" raushängen und einen tatsächlich kompetenten Journalisten des "Halbwissens" bezeichnen.

Dragan Stančulović (komentar na online prilog „Wütende Einwohner zünden Badetücher am Strand an!“):
Zuerst schießen, dann reden - das hätte man auch mit Verbotsschilder lösen können.

Anica Smajić (komentar na online prilog „BiH & Kroatien-Flagge unter den 10 schönsten der Welt?“):
Lijepe su obje, ali naravno duša vuče, i stoga svako svoje voli!

Ajdin Dizdarević (komentar na online prilog „DM führt Pfefferspray ins Sortiment ein“):
Eigentlich ok. Ich bin aber gegen einen Verkauf unter 18. Kinder könnten sich aus Neugierde gegenseitig verletzen.

Poštovani čitaoci,

KOSMO je otvoren za sve Vaše reakcije, prijedloge i pitanja. Podijelite s nama svoje komentare na:
Zeitschrift KOSMO
Handelskai 388
Büro Top Nr. 741
1020 Wien, na e-mail:
info@kosmo.at

IMPRESSUM

Medieneigentümer: Twist Zeitschriften Verlag GmbH | **Herausgeber und Geschäftsführer:** Dejan Sudar (dejan.sudar@kosmo.at) | **Verlagsleitung und Chefredaktion:** Dragomir Janjić (dragomir.janjic@kosmo.at) | **Verkaufsleitung:** Voin Mihajlović (voin.mihajlovic@kosmo.at) | **Anzeigenverkauf:** Jasmin Džajić (jasmin.dzajic@kosmo.at), | **Kontakt für Mediaagenturen:** Voin Mihajlović (voin.mihajlovic@kosmo.at) | **Marketing, Produktion, Vertrieb:** Dragomir Janjić (dragomir.janjic@kosmo.at) | **Redaktion:** Manuel Bahrer, BA (manuel.bahrer@kosmo.at), Sanja Colja, Vera Marjanović (vera.marjanović@kosmo.at), Sandra Radovanović, MA (sandra.radovanovic@kosmo.at), Petar Rosandić, BA (petar.rosandic@kosmo.at) | **Kolumnisten:** Darko Markov (zemo@kosmo.at), Uroš Miloradović, E.MA (uros.miloradovic@kosmo.at), Dejan Panjičanin (dejan.panjicanin@kosmo.at) | **Lektorat:** Redaktion | **Art Director und Grafik:** Jelena Cvetković | **Illustrationen:** Mag.art. Zorica Aigner, Filip Andronik | **Fotografen:** Radule Božinović | **Fotoredaktion:** Grafische Abteilung | **Cover-Foto:** Radule Božinović | **Druck:** NÖ Pressehaus. Auflage: 120.000 Stück Mediaunterlagen und Tarife unter www.kosmo.at | KOSMO – das auflagenstärkste Ethnomagazin in Österreich | Verlags- und Redaktionsadresse:
Donau Business Center, Handelskai 388/741, A-1020 Wien | Tel.: +43 (0)1 235 05 72-0 | Fax: +43 (0)1 235 05 72-25 | office@kosmo.at | **www.kosmo.at**

Web-Redaktion: Manuel Bahrer, BA (manuel.bahrer@kosmo.at), Mag.a Adisa Begić (adisa.begic@kosmo.at), Mariana Lukić, Bakk. phil. (mariana.lukic@kosmo.at)

Die Meinung von Kolumnisten muss nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder. Für den Inhalt von Inseraten haftet ausschließlich der Inserent. Für unaufgefordert zugesandtes Bild- und Textmaterial wird keine Haftung übernommen. Jegliche Reproduktion nur mit schriftlicher Genehmigung der Geschäftsführung. Zurzeit gilt die Anzeigenpreisliste laut Mediadaten 2014. Alle Rechte vorbehalten. Die Zeitschrift und alle in ihr enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Mit Ausnahme der gesetzlich zugelassenen Fälle ist eine Verwertung ohne Einwilligung des Verlags strafbar. Geringfügige Farbabweichungen sind aus drucktechnischen Gründen möglich. Alle Preise (in Euro) und Angebote vorbehaltlich Druckfehler. Die Ziehung bei allen Gewinnspielen erfolgt immer für die aktuelle Ausgabe unter Ausschluss der Öffentlichkeit. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Die Gewinner werden per E-Mail oder Telefon verständigt. Eine Barablöse des Gewinns ist nicht möglich. Ich bin mit der Speicherung und Verarbeitung der von mir bekanntgegebenen Daten sowie Übermittlung von Informationsmaterial (via E-Mail, Telefon, Fax, SMS/MMS) durch den Twist Zeitschriften Verlag GmbH über ihre Produkte, Abo-Aktionen und ähnliche Vorteilsaktionen einverstanden. Ich kann diese Zustimmung widerrufen.

Germanica
Bildungsinstitut

KURSEVI NJEMAČKOG JEZIKA NA WESTBAHNHOFU

- kursevi njemačkog jezika i priznati ispit za studij
- garantirani uspjeh
- višejezično osoblje
- vrhunski profesori
- besplatno čuvanje djece

POČETAK NEDELJNO!

Prijevodi na sve jezike: translation@germanica.at

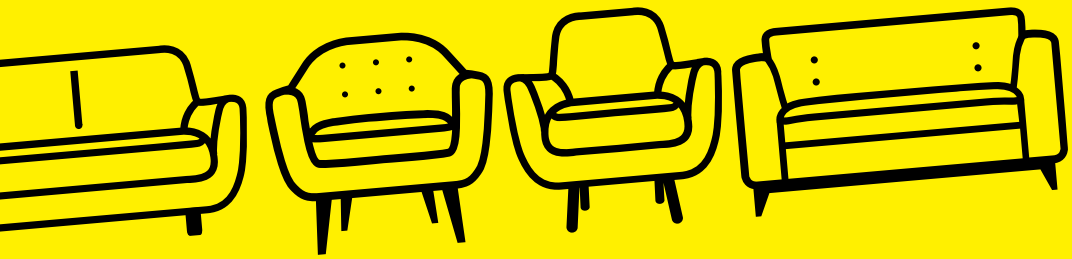
Posjetite nas osobno u našem uredu!

NOVO Završite kod nas **osnovnu školu!**

Felberstraße 2/8, 1. sprat
1150 Wien
Tel.: +43 (0)1 895 78 41
Fax: +43 (0)1 895 78 42

www.germanica.at
office@germanica.at ili
kurse@germanica.at
Prijave: pon-pet: 08:30 - 19:30
sub: 09:00 - 12:00

EMS · Initiative Erwachsenenbildung · BMBF Bundesministerium für Bildung und Frauen · waff Wiener Arbeitnehmer Innen Förderungsfonds · Jugend & Bildung Stadt Wien · AMS



kika

WIEN DONAU ZENTRUM

OUTLET

BIS ZU 70%

kika Wien Donau Zentrum, Donaustadtstraße 1, 1220 Wien, Tel: 01 2033539. Mo. - Fr.: 9:00 - 20:00 Uhr, Sa.: 9:00 - 18:00 Uhr.

Vorbehaltlich Satz- und Druckfehler.